
Paul Voyer
Architecte

Tél.: 387-2679 - C.P. 96

Ste-Marie, Beauce, P.Q.



Le Guide

S
cialisons dans
impression
ou sociales.
périmenté
moderne.
garantie
ables
e 7-5500

Bibliothèque de la Législature
Hotel du Gouvernement
70
Téls.:

Jeudi 13 Novembre 1969

35 ST-ANTOINE, VILLE STE-MARIE, BEAUCE — PROVINCE DE QUEBEC

VOL. 40 — NO 18

AU TOURNOI DE HOCKEY INTER-COMTE:

L'EQUIPE DE STE-MARIE EST LE GAGNANT DANS LA CLASSE 'A'

(C. D.) — L'équipe de hockey de Ste-Marie, qui représentera notre ville dans la ligue de hockey régionale Beauce-Dorchester, est sortie victorieuse de la classe A, lors du tournoi inter-comté disputé au Palais des Sports de St-Georges dimanche le 2 novembre dernier.

Ayant remporté la victoire sur tous leurs adversaires durant la journée, le club de Ste-Marie s'est mérité le championnat du tournoi et le trophée accompagné d'un montant de \$100.00, durant la soirée, lorsqu'il a défait l'équipe de St-Prospère par le compte de 2 à 1 dans la partie finale.

Tournoi rotation:

Le tournoi rotation pour l'obtention du trophée Marc Roberge de Ville St-Georges Est, entre les six équipes de la ligue de hockey régionale Beauce-Dorchester, a été gagné par le club de Beauceville.

Outre l'équipe de Beauceville, les autres clubs qui font partie de la ligue sont ceux de Ste-Germaine, St-Prospère, St-Georges, St-Joseph et Ste-Marie.

Le Palais des Sports de St-Georges fut le théâtre de ce tournoi rotation qui s'est déroulé dimanche dernier, le 9 novembre.

Début de la saison régulière:

L'ouverture de la saison, dans la ligue de hockey régionale Beauce-Dorchester, se fera demain, vendredi, le 14 novembre au Palais des Sports de St-Georges, alors que l'équipe du Marquis de St-Joseph recevra le Manoir Chaudière.

Le club de Ste-Marie, pour sa

A STE-MARIE:

Formation de la ligue de hockey "Has Been"

Tous les "anciens" joueurs de hockey qui seraient intéressés à faire partie de la ligue de hockey "Has Been" à Ste-Marie, sont priés de noter que cette ligue est actuellement en voie de formation.

Comme principale condition, il s'agit d'être âgé de 25 ans ou plus et de ne pas avoir fait partie d'une ligue organisée depuis deux ans.

Les organisateurs de la ligue seraient également intéressés à acheter des équipements de hockey de personnes qui n'en ont plus besoin.

Pour renseignements, on pourra communiquer avec une des personnes ci-bas mentionnées.

Jacques Sylvain

Paul Sylvain

André Labbé

André Turmel

387-6176

387-7762

387-5674

387-5643

part, fera ses débuts dimanche prochain, le 6 novembre, à 14:00 heures, à l'aréna de St-Georges, en allant rencontrer le Manoir Chaudière de l'endroit.

Le club de hockey

de Ville Ste-Marie:

Pour ce qui est de l'équipe de Ste-Marie, tout laisse prévoir que notre ville aura encore cette année, un club représentatif haut en couleur.

Le secrétaire du club de hockey, M. Jean-Marc Lachance, nous informe que le choix des

joueurs, qui feraient partie de l'équipe, est maintenant fait. Ils seront dirigés à nouveau par l'instructeur Raymond Caseault de Québec, qui revient à la barre pour une deuxième année consécutive. On se souvient que, la saison dernière, le pilote Caseault, a conduit son équipe dans la série finale. Pour la troisième année de suite, le docteur Bertrand Fortier est le président du club de hockey de ville Ste-Marie de Beauce.

LA SCIERIE GRONDIN, A SAINTE-MARIE FAIT UN AGRANDISSEMENT DE \$100,000

L'Industrie Grondin Limitée, de Sainte-Marie, agrandit considérablement son usine et modernise son outillage, en vue de doubler sa capacité de sciage de bois qui est de quelque trois millions de pieds annuellement.

Le ministère des Terres et Forêts du Québec a autorisé l'agrandissement de cette scierie ainsi qu'un projet d'amélioration de

la machinerie. Le ministère a aussi annoncé qu'il émettra incessamment un nouveau permis à cet effet.

Les travaux d'agrandissement, exécutés présentement, sont de l'ordre de \$100,000; ce qui portera à plus de \$250,000 la somme des capitaux investis dans cette entreprise familiale, propriété de M. Antonio Grondin et de ses fils.

NOTRE EDITION DE NOEL

Etant donné que nous voulons offrir une édition spéciale, à l'occasion de NOEL, nous prions toutes les personnes qui désireraient insérer leurs souhaits de NOEL et de la Nouvelle Année, de nous faire parvenir ces annonces le plus tôt possible, ceci afin de faciliter notre travail, pour la semaine de cette publication.

Nous comptons sur votre collaboration.

Les Filles d'Isabelle à la télévision

Mardi 18 novembre un groupe de Filles d'Isabelle sera l'invité de C.F.C.M. TV CANAL 4 au programme entre nous de 14.30 à 15.30 heures. Celles qui désirent faire partie du voyage pourront communiquer avec Mme Thérèse Karsh: 387-6189 ou Mme Cécile Gamache 387-2973. Le voyage se fait en autobus.

Les Filles d'Isabelle remercient très sincèrement tous les généreux donateurs des magnifiques prix, qui ont contribué au succès fantastique de leur partie de carte.

Prompt rétablissement à M. Maurice Roy actuellement hospitalisé.

Cette scierie emploie présentement une douzaine d'hommes. Au printemps prochain, après l'installation d'un nouvel outillage, la main-d'œuvre doit être augmentée à 18 ou 20 hommes.

M. Antonio Grondin a précisé aussi, que l'agrandissement sera cependant complété pour l'hiver. Cette nouvelle superficie doit surtout procurer un vaste entrepôt où il sera désormais plus facile de classer le bois en restant protégé des intempéries.

Un fait important à signaler est que la presque totalité du bois qui est scié dans cette industrie de Ste-Marie, provient des forêts américaines. A ce sujet, M. Grondin explique qu'il recherche souvent en vain dans la région des fermiers ayant la production nécessaire.

L'Industrie Grondin ne voit pas là cependant un obstacle à l'expansion. Père et fils mettent tout en oeuvre pour ajouter leur contribution dans l'essor économique de la région.

Un problème reste toutefois à solutionner, concernant la protection des incendies. Le tuyau d'aqueduc de Ville Sainte-Marie passe à quelque 700 ou 800 pieds de la scierie, mais les autorités municipales de Ste-Marie, paroisse n'ont pas encore donné suite à la demande de M. Grondin. Celui-ci a souligné en effet la nécessité d'installer une borne-fontaine ou d'aménager un étang artificiel près de l'usine.

Signalons enfin que la propriété est déjà remarquable sur toute la propriété de l'entreprise Grondin. On y trouve une ins-

Programme du Jour du Souvenir

- 1—Arrivée des invités d'honneur.
- 2—Appel aux Morts
- 3—Last Post (Clairon)
- 4—1 minute de silence
- 5—Réveil (Clairon)
- 6—Déposition des couronnes.

1—Mme Benoît Poulin dépose une couronne au nom de toutes les mères qui ont perdu des fils au cours des deux grands conflits mondiaux.

2—Une première couronne est déposée par l'abbé Emile Tardif curé, au nom des autorités religieuses.

3—L'Honorable Paul Allard, dépose une couronne au nom de tous les fils de la Beauce morts au Champs d'Honneur.

4—M. Wilbrod Gagnon, procureur, dépose une couronne au nom des autorités civiles.

5—Les Vétérans déposent une

couronne au nom des compagnons d'armes morts aux Champs d'Honneur.

6—Les autorités civiles de la paroisse déposent une couronne.

7—La Brigade de l'Ambulance St-Jean de Ville Ste-Marie Beauce représentée par Mlle Monique Paré dépose une couronne.

8—La Légion Royale Canadienne Succursale de Lévis dépose une couronne elle est représentée par son Président.

Une dernière fois, nous lançons une cordiale invitation à tous ceux qui peuvent participer activement en y apportant leur présence.

Gaston Lambert,
Président du Comité.

MESSE DE MINUIT:

Aurons nous de la place pour la Messe de Minuit

Pour répondre à cette question pour les bancs non vendus; la messe, notre clergé a pensé à une deuxième vers 1.15 heure, places solution: Il y aura cette année libres. Nous pourrions vous com-muniquer d'autres détails, dans mière à MINUIT, avec cartes un avenir prochain.

Résultats de la quête pour la Propagation de la Foi

La quête pour la Propagation vous remercions tous, généreux de la Foi a rapporté cette année, donateurs, au nom du Seigneur la jolie somme de \$994.00. Nous

M. Carl Darac sera entendu à 12:05 heures:

Changement à l'horaire de l'émission "Québec-Inter" sur les ondes de CJRP (1060)

Comme nous l'annoncions dans notre édition du 30 octobre dernier, M. Carl Darac, qui est toujours rédacteur à notre journal, est également correspondant, pour la région de Ste-Marie, sur les ondes de radio provinciale, le poste CJRP de Québec, 1060 au cadran de votre appareil radiophonique.

Dû à un changement dans la programmation, l'émission "Québec-Inter" qui passait à 17:05 heures chaque jour de la semaine du lundi au vendredi, sera diffusée à 12:05 heures (midi et cinq) à compter de lundi prochain, le 17 novembre.

L'émission "Québec-Inter" est un programme d'informations au niveau local et régional. Si vous désirez connaître d'avantage cette émission, sintonisez 1060 tous les midi et vous pourrez entendre "Carl" donner les événements quotidiens.

Gagnante du tirage du mois d'octobre au magasin Laurentien

Mlle Louiselle Girard, de Val-Jonction a été l'heureuse gagnante pour le tirage du mois d'octobre au magasin Laurentien, de Ste-Marie. Son chèque d'allocation était de \$6.00. Félicitations à l'heureuse gagnante.

13

13

13

Le Guide

Membre de l'Association des Hebdomadaires
Membre de la Société des Gens de Lettres
Membre de l'A. P. I.

Fondé en 1930

Imprimé par les Ateliers "Le Guide Enrg.

à 35, rue Saint-Antoine, Ste-Marie de Beauce Qué. Canada
Tél.: (Rés.) 387-5945 — Tél.: (Atelier) 387-5408

Madame Jean-Marie Carette Directrice et Rédactrice en chef
Carl Darac: Rédacteur — Jean Carette, Nouvelliste
Registrement no 1386
Courrier de la deuxième classe

ABONNEMENT:
REGIONAL \$2.50
QUEBEC \$2.50
ETATS-UNIS \$4.00

Gérant de Publicité: ANDRE CARETTE

Circulation: Mme André Carette — Mlle Pauline Corriveau
Mlle Michèle Boivin.

Photographies: De tous les Studios de Beauce et Dorchester
Rédacteur associé: G. A. La Rocque

EST-IL SAIN DE REFORMER LES SAINTS ?

Questions:

Que de choses entendues sur la "décanonisation" "suppression" ou la réforme des saints! Que signifie ce changement dans le calendrier de l'Eglise?

Réponse:

Dans les nouveaux changements de la liturgie annoncés par Paul VI on ne semble avoir retenu que la réforme des saints. Il en est résulté un fouillis formidable où les journaux ont trouvé une matière de premier choix pour des nouvelles à sensation. Pourtant, la réforme du calendrier ne remet pas en question le culte des saints. Au contraire, elle veut le remettre en valeur en nous faisant saisir deux vérités importantes. La première est que le plus grand saint, le Maître de tous les saints celui à qui tous les autres doivent se conformer, c'est Jésus-Christ et il doit reprendre la place centrale. L'autre vérité est que le culte des saints est celui de toute l'Eglise et comme les saints sont des modèles, ils doivent être une inspiration pour les chrétiens de tous les pays.

Le plus important

Le plus important dans cette

réforme a été de centrer les grands moments de l'année chrétienne sur le Christ. Ainsi on a redonné toute sa place au temps de Pâques, du début du Carême à la Pentecôte et au temps de NOEL, au début de l'Avent à l'Epiphanie. La naissance de Jésus et sa mort-résurrection reprennent une valeur importante dans le nouveau calendrier.

C'est un retour à l'essentiel dont les saints eux-mêmes doivent se réjouir. Regardons Saint Pierre et Saint-Paul dans le livre de la Bible qui raconte les actes des apôtres. Ils cherchaient à éloigner de leur personne, les gestes qui ne devaient s'adresser qu'à Dieu.

Le martyrologe et le calendrier général

Le martyrologe contient la liste officielle de tous les saints de l'Eglise romaine. Ce livre nous donne chaque jour une vingtaine de noms accompagnés d'une brève notice. On ne fête pas obligatoirement tous ces saints, c'est évident. Le martyrologe n'a pas été touché par la nouvelle réforme. On l'a gardé tel quel. Par contre, ce qui a été touché est le calendrier général. Ce calendrier comprend la liste des saints, dont la célébration de la fête proposée à toute l'Eglise romaine. Si les papes selon les directives au Concile a voulu une réorganisation de ce calendrier, c'est pour des motifs gra-

ves. Les catholiques doivent chercher à comprendre au lieu de prendre feu parce qu'on dérange leurs habitudes.

Principe de la réforme du calendrier:

1—Redonner leurs places centrales aux fêtes du Seigneur: Pâques, Noël, dimanches.

2—Retirer les noms des saints dont on doute de l'existence après de minutieuses recherches historiques.

3—Retirer les noms des saints qui n'ont pas vraiment "une importance universelle."

4—Ajouter des saints venant de tous les continents afin que le calendrier soit vraiment universel. Ainsi le 19 octobre, nous fêtons les Martyrs canadiens. On fêtons les Martyrs canadiens. On La sainteté est aussi de notre temps.

5—Par suite de cette révision, il nous sera possible de célébrer la fête des saints à leur vrai jour c'est-à-dire celui de leur naissance.

Les calendriers particuliers

Une très grande nombre de ces fêtes enlevées du calendrier général ne sont pas supprimées, elles seront célébrées quand même dans certains pays, diocèses ou ordres religieux. Le calendrier général représente le minimum proposé à toute l'Eglise. Chaque pays, diocèse ou ordre religieux pourra ajouter à cela les saints qui le concernent.

Est-il sain de réformer les saints

L'Eglise fait partie de l'histoire. Or l'histoire fait des progrès. Il est normal qu'elle bénéficie des recherches scientifiques. Notre religion n'est pas un recueil d'aimables légendes, il ne s'agit pas de rejeter le culte des saints, mais de l'établir dans la vérité, dans l'équilibre et redonner la première place au Christ que les saints ne font que réfléchir.

Que penser de quelqu'un qui comme le Curé d'Ars, a reçu tant de grâce par l'intermédiaire

Obtenez un service impeccable



Pour le nettoyage de vos vêtements et le lavage de vos chemises.

Nettoyage de tapis et fauteuils

Obtenez le service de

NETTOYEUR RAPIDE INC.

Ste-Marie, Beauce, - Tél.: 387-5479

re de Ste-Philomène qui n'a jamais existé? Seul le Christ e- le Père (Jean 4, 23). Nous pouvons nos prières. Comment ne pouvait-il pas répondre à des prières d'une telle ferveur, simplement parce que les historiens s'étaient trompés. On ne rend de culte qu'au Seigneur, à Lui, en ses saints et à ses saints en Lui.

Nous devons être heureux de ce nouveau progrès de la vérité dans le culte des saints. Notre religion est le culte en es-

Le père Alain.

Reproduit par
Mme Tho. Parent

Une annonce dans
votre journal assure
le succès de votre
entreprise.

HUILE à CHAUFFAGE

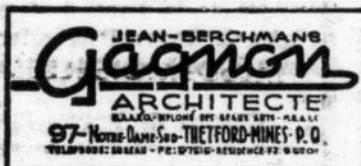
Huile à poêle, à fournaise, diesel, gasoline et huile à moteur

QUALITE ET SERVICE
DE PREMIER ORDRE

Appeler chez:

Georges-Henri Roy

Bldv Vachon - Tél.: 387-2669



Bureau à Québec.
220, Est, Grande-Allée,
Suite 1070, Québec 4.
Tél.: 529-6669

Cartes Professionnelles

Dominique Bolduc, M.H.B.

BIJOUTIER

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Ste-Marie, Beauce,

Tél.: 387-5889

Dr Claude Gagné, M.D.

Ophthalmologiste

LOCAL: DOMINIQUE BOLDUC

Ste-Marie, Beauce,

Tél. 387-5889

Philippe Vachon, M. Com. C.A.

COMPTABLE AGREE

PLACE DE L'EGLISE

STE-MARIE, BEAUCE — TEL.: 387 5817

Dr Jérôme Bégin o.d.

OPTOMETRISTE

HEURES DE BUREAU (sur rendez-vous)

Avant-midi: 9 heures à midi

Après midi: 2 heures à 5 heures

Soir: mardi, jeudi, vendredi: 7 heures à 9 heures

EDIFICE CAISSE POPULAIRE

Tél.: Bur.: 432-6344 - Ville St-Joseph de Beauce

RUEL, ROY, MOREAU & ASSOCIES

Comptables Agréés — Chartered Accountants

LOUIS ROBERT RUEL, c. a. - ROGER ROY, c. a.
JEAN-PAUL ROY, c. a. - REJEAN MOREAU, c. a.
J. GERARD COUTURE, c. a. - JEAN LANGEVIN, c. a.
RAYMOND ROBERGE, c. a. - ANDREA LATULIPPE, c. a.
RODOLPHE GARNIER, c. a. - DENIS GUAY, c. a.
CAMILLE GODIN, c. a.

Lévis, Qué. 45 Trans-Canada
Ville St-Joseph 282 Ave du Palais
Ville St-Georges 266, 1ère Avenue
Tél. 837-9318 Tél. 432-5411 Tél. 228-4121

Louis-Clément Ferland, B.A.L.L.L.

AVOCAT et PROCUREUR

150, rue Notre-Dame, Tél. 6628 et 387-6629

Ville de Ste-Marie, Beauce

Boulet, Morin, Lachance,

Motard & Robitaille

COMPTABLES AGREES

126, St-Pierre, Québec 2,

Tél. 692-1640

Me CLAUDE BOIVIN

AVOCAT

95, RUE ST-GEORGES, LEVIS

(coin côte du passage)

Bureau: 837-2487

Résidence: 837-1720



Vous avez besoin d'une bonne AUTO?

Voyez notre choix de chars usagés!

Sur demande, nous pouvons vous fournir la voiture de votre choix.

Nous vous assurons Qualité et Bas PRIX

Venez nous rencontrer.

Scott Auto Inc.

Service de remorquage 24 heures par jour.

GASTON RANCOURT, Président

CHARS NEUFS et USAGES

Scott-Jonction - Tél.: 387-2822

NADO

TABAGIE NADO ENR.

Ste-Marie, Beauce

PAQUET

de 20 cigarettes

REG. ou KING SIZE

0.50

PAQUET

de 25 cigarettes

REG. ou KING SIZE

0.60

CARTON

DE CIGARETTES

Courtes: **4.30**Régulier: **4.40**King Size: **4.50**

EXTRA-SPECIAL

pas plus de 3 cartons
par client

EXTRA NOUVEAU à la Tabagie NADO

STEREO TAPE pour auto \$65.00
prix à compter de

MESDEMOISELLES

N'est-ce pas une belle occasion de cadeaux pour votre ami à NOEL.
 Notre plan mise de côté vous permet de l'acheter dès maintenant.

A CONSERVER LISTE DE CADEAUX POUR HOMMES et pour DAMES.

Cameras
 Projecteurs
 Tourne-disque
 Case à kodak
 Séchoir à cheveux
 Accessoires de bar
 Enregistreuses
 Briquets
 Brasseur de cartes
 Lampes décoratives
 Jarre à tabac
 Porte plume
 Lotions pour la barbe

Ouvre boîte électrique
 Armoires à épices
 Rasoirs électriques
 Boutons de manchettes
 Radio
 Set de brosse
 Coffrets à bijoux
 Plaques murales
 Lampes de bureau
 Blagues à tabac
 Set de jeux de cartes
 Briquets de table
 "Buck" à bière

Index de téléphone
 Porte cravate
 Mixette
 Appuis livres
 Montres
 Cadrans
 Porte monnaie
 Lunettes d'approche
 Pipes
 Cendriers
 Trousse à barbe
 Set de plume
 Couteau électrique

Baromètres

Set de toilette

Album-photo

***** et différents articles d'importations en bois et autres *****

NADO c'est l'endroit idéal pour tous genres de CADEAUX

TABAGIE NADO Enr.

STE-MARIE, BEAUCE

F. Nadeau, propriétaire

TEL.: 387-5056

Ouvert tous les soirs

Attention! Nouveau système de finition de photographie - Temps de finition 3 jours.

Exemple: Film couleur \$3.25.

13

13

13

ROYAUME des QUILLES



Florian Lefebvre, Prop.
Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-9935

Grosses et petites quilles
(8 allées à votre disposition)

LIGUE ARAMIS AMBULANCE ST-JEAN

Le 3 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Jacques Lachance	9	6	27	19363
Marcel Lehoux	9	7	25	18889
Pierrette Gagnon	9	4	19	18827
Emilien Marcoux	9	3	15	18922
G.-Clément Mercier	9	3	13	19060
Dominique Labbé	9	2	09	17804

BIG SIX:	Raymond Turcotte	516	
Raymond Turcotte	142	Meilleur Triple de la semaine:	
Marcel Lehoux	134	Marcel Lehoux	462
Jacques Lachance	128	Meilleur Simple d'équipe cour.	
Pierrette Gagnon	125	Pierrette Gagnon	847
Jacques Vachon	124	Meilleur Simple de la semaine:	
Claudette Cyr	121	Pierrette Gagnon	847
Meilleur Simple ind. courant:		Meilleur Triple d'équipe courant:	
Marcel Lehoux	203	G.-Clément Mercier	2336
Meilleur simple de la semaine:		Meilleur Triple de la semaine:	
Marcel Lehoux	203	Jacques Lachance	2319
Meilleur Triple ind. courant:			

GROSSES QUILLES "ARAMIS"

Le 8 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Denis Turmel	9	5	23	19132
Jean Lefebvre	8	6	22	14865
Richard Leblanc	9	5	21	18867
Claude Jacques	9	3	20	19193
André Roy	9	5	20	18232
Charles Veilleux	9	3	18	18952
Raynald Sylvain	9	3	18	18839
André Perreault	9	1	10	18087
Ernest Breton	9	2	08	17597

BIG SIX:	Raynald Sylvain	172	Raynald Sylvain	620
J.-Marie Lachance	169	Meilleur Triple de la semaine:		
André Roy	168	Jean Lefebvre	537	
J.-Henri Lefebvre	167	Meilleur Simple d'équipe cour.		
Richard Leblanc	166	Richard Leblanc	815	
J.-Noel Jacques	165	Meilleur Simple de la semaine:		
Jean Lefebvre	165	André Perreault	799	
Meilleur Simple ind. courant:	J.-Henri Lefebvre	235	Raynald Sylvain	2359
Meilleur simple de la semaine:	Jean Lefebvre	213	Charles Veilleux	2264

LIGUE DES MAÎTRES BRASSEURS

BOW (mixte)

Le 6 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Les Valets	12	Simon Perreault	171.2	
Les 4 As	12	Roger Boily	154.11	
Les Dames	12	René Perreault	154.8	
Les Rois	12	Gaétan Gilbert	153.5	
10 14	6826	Meilleur Simple ind. courant:		
10 13	7422	Jacques Labbé	237	
03 14	6591	Meilleur simple de la semaine:		
01 01	6272	Jacques Labbé	237	
DAMES:		Meilleur Triple ind. courant:		
Mme Claude Labbé	132.9	Jacques Labbé	592	
Mme Simon Perreault	128	Meilleur Triple de la semaine:		
Monique Labbé	118.1	Jacques Labbé	592	
Mme Jacques Grégoire	99.5	Meilleur Simple d'équipe cour.		
Lucette Jacques	67.9	Les 4 As	718	
Meilleur simple:		Meilleur Simple de la semaine:		
Mme Claude Labbé	161	Les 4 As	718	
Meilleur triple:		Meilleur Triple d'équipe courant:		
Mme Claude Labbé	435	Les 4 As	2042	
BIG SIX:		Meilleur Triple de la semaine:		
Jacques Labbé	180.2	Les 4 As	2042	
Claude Labbé	173.1			

LIGUE MIXTE COMMERCIALE

Le 4 novembre 1969.

Le Guide	6	4	18	14099
Royaume des Quilles	6	3	14	13109
Boîtes Excelsior	6	3	14	12965
Garage Gulf G-A-N	6	0	2	11728

BIG SIX:

H.-Paul Poulin	182	Meilleur simple de la semaine:		
Raynald Sylvain	157	Florian Lefebvre	484	
Michel Lachance	147	Meilleur Triple ind. courant:		
Florian Lefebvre	141	Le Guide	877	
Marcel Lehoux	134	Meilleur Triple de la semaine:		
Edgar Grenier	133	Le Guide	839	
Meilleur Simple d'équipe cour.	H.-Paul Poulin	256	Le Guide	2449
Meilleur Simple de la semaine:	Florian Lefebvre	204	Royaume des Quilles	2331
Meilleur Triple ind. courant:				

LIGUE MIXTE ST-ELZEAR

Le 6 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Léonard Lehoux	7	6	24	10548
André Létourneau	7	4	16	10042
Alexandre Gagné	7	4	16	9961
Fernand Guay	7	3	13	10169
Victorin Vallée	7	1	09	9933
Pierre-H. Gagné	7	1	06	9333

BIG SIX:

Edgar Grenier	126	Meilleur Triple de la semaine:		
Fernand Guay	126	Edgar Grenier	475	
Edgar Grenier	115	Meilleur Simple d'équipe cour.		
André Létourneau	114	André Létourneau	643	
Pierre-H. Gagné	112	Meilleur Simple de la semaine:		
Irénia Guay	108	Léonard Lehoux	574	
Léonard Lehoux	178	Meilleur Simple ind. courant:		
Irénia Guay	178	André Létourneau	1662	
Meilleur simple de la semaine:	Irénia Guay	178	Léonard Lehoux	1656
Meilleur Triple ind. courant:				

LIGUE INDEPENDANTE

Le 8 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Serge Jacques	8	6	23	13699
Paul-E. Gagnon	7	5	19	12257
Lévis Labbé	7	2	10	12336
J.-Henri Lefebvre	3	1	07	5122

BIG SIX:

Raymond Turcotte	151	Meilleur Triple de la semaine:		
Gilbert Gosselin	159	André Cloutier	402	
Serge Jacques	143	Meilleur Simple d'équipe cour.		
Florian Lefebvre	137	P.-Eugène Gagnon	838	
Alexandre Deblois	122	Meilleur Simple de la semaine:		
Clément Mercier	119	Serge Jacques	520	
Meilleur Simple ind. courant:	Serge Jacques	222	P.-Eugène Gagnon	2466
Meilleur simple de la semaine:	André Cloutier	160	Serge Jacques	1442
Meilleur Triple ind. courant:				

LIGUE DE PROFESSEURS MIXTE:

Le 4 novembre 1969.

	PJ	G	Pts	Quilles
Raynald Lehouillier	2	2	7	2781
Claude Lessard	2	1	5	2730
Yves eBaudin	2	1	5	2531
Ivanhoé Cyr	2	1	3	2543
Adalbert Guay	2	0	2	2366
Germain Leblond	2	0	2	2104

BIG SIX:

Claude Lessard	153	Meilleur Triple de la semaine:		
Yves Poulin	127	Claude Lessard	525	
Claude Turcotte	126	Meilleur Simple d'équipe courant:		
Yvanhoé Cyr	122	Raynald Lehouillier	572	
Raynald Lehouillier	119	Meilleur Simple d'équipe courant:		
J.-Mance Lemelin	114	Claude Lessard	519	
Meilleur Simple individuel cour.:	Yves Poulin	209	Raynald Lehouillier	1431
Meilleur simple de la semaine:	Claude Lessard	203	Claude Lessard	1419
Meilleur Triple ind. courant:				

COURRIER DE SCOTT-JCT.

Cours de catéchèse:

Depuis deux semaines la paroisse de St-Maxime a le grand avantage de profiter des cours de catéchèse donnés par l'abbé Poulin. Ayant une belle expérience dans ce domaine, M. l'abbé, sait captiver son auditoire, et après deux cours avec une assistance de plus de 90 personnes, les contacts deviennent plus enrichissants et on a hâte de se rencontrer d'un cours à l'autre.

Visite paroissiale:

M. l'abbé Jacques Picard, curé de notre paroisse fait présentement la visite paroissiale les paroissiens sont heureux de le recevoir pour la 1ère fois dans leur demeure.

Mois des morts:

Nous ont quittés pour la maison du Seigneur.

Madame Georges Champagne (Olida Nadeau) le 9 novembre 1968. Mme Fortunat Bédard (Georgianna Cloutier) le 16 novembre 1968. M. Ernest Lessard 4 janvier 1969. Joseph enfant de M. Mme J.-Marc Laverdière 20 février 1969. M. Wilfrid Grenier 21 juin 1969. M. Alfred Morin 24 juillet 1969. Mme Narcisse Drouin (Aurore Parent) 14 octobre 1969.

Il étaient tous avec nous, l'année dernière. Prions pour eux.

Attention aux corporteurs malhonnêtes !



FERMEZ-LEUR LA PORTE AU NEZ

Un colporteur sonne à ma porte. Il m'offre une balayouse électrique en me promettant un billet de \$5 si je lui permets de donner une démonstration chez moi. Je refuse carrément, mais il se fait pressant. Il me promet alors de déduire \$5 sur le montant global de \$350 chaque fois que je lui indiquerai le nom d'une connaissance qui consentirait à permettre une démonstration chez elle. J'aimerais me procurer cette balayouse mais je n'en ai pas les moyens. D'un autre côté, je ne tiens pas du tout à embêter mes amis. Que me conseillez-vous?

Mme L. P.,
Montréal.

Exigez de tout colporteur qu'il vous fasse voir son permis municipal. S'il n'en a pas, téléphonez à la police qui y verra immédiatement. Ce serait encore mieux si vous le pouviez, de fermer la porte au nez de tout intrus de ce genre. Enfin, la marque de balayouse dont vous nous parlez se détache entre \$219 et \$249 chez des marchands en affaires depuis des années et qui sont honnêtes.

Tél.: 242-2000 le jour
Tél.: 243-2052 le soir

TUYAUX BELLECHASSE ENR.

ST-RAPHAEL Cté BELLECHASSE

BLOCS et TUYAUX en CIMENT

de différentes grandeurs.
Prix défiant toute concurrence.
Renseignements fournis sur demande

LIVRAISON RAPIDE

20 - 27 n

"Pour votre confort"

Procurez-vous un Purificateur d'Air ELCAR

Greco Ltée

297, Du Pont, Québec 2, P. Qué.

Tél.: 525-4767

DISTRIBUTEUR LOCAL:

Mme Alfred Gagnon -

Ste-Marguerite, Dorchester - Tél. 935-3791

Soyez confortable durant toute l'année dans votre foyer — Procurez-vous votre purificateur d'air ELCAR dès maintenant.

23 oct. - 13 nov.

COURRIER DE ST-PIERRE BROUGHTON

St-Pierre-Broughton Comté Mégantic canton de Leeds (partie Est). Ont été réélus par acclamation MM. Wilfrid Roy, maire, Al-
man Connolly, Gilles Savoie et
Henri Gagné conseillers.
DECES

M. Evagélisme Ferland de
Sherbrooke autrefois de St-Pier-
re Broughton est décédé à l'âge
de 72 ans.

Outre son épouse née Corona
Perron, il laisse dans le deuil
ses enfants, son gendre et ses
brus: M. Laurent-Paul Ferland,
M. et Mme Jean-Marie Ferland
(Ida Dugré), M. et Mme Laval

Ferland (Colette Moreau), M. et
Mme Bernard Landry (Jacqueline
Ferland), ses six petits-en-
fants: Denis, Alain, Louise, Da-
nièle, Sylvie, Chantal, ainsi que
plusieurs frères et soeurs, beaux-
frères et belles-soeurs, cousins
reveu et nièces il était le frère
de Mme Donat Trudel de St-Pier-
re Broughton.

A St-Pierre Broughton est dé-
cédé accidentellement à l'âge de
32 ans et quatre mois Marius
Beaulé, époux de dame (Ray-
monde Cloutier).

Outre son épouse, il laisse dans
le deuil ses enfants: Sylvie, Jo-
hanne, Lisette, Daniel et Suzie,
ses soeurs: Yolande, de Mont-
réal, Claudette et Françoise de
St-Pierre; ses frères et belles-
soeurs: M. Mme Claude Beaulé
de Woburn; M. Mme Jean-Guy
Beaulé de Greenfield Park, ses

beaux-frères et belles-soeurs. M.
et Mmes Bernardin Cloutier de
St-Victor de Beauce; Jean-Marc
Cloutier, Montréal, M. et Mme
Claude Cloutier Montréal, An-
dré Cloutier de St-Ephrem, Da-
niel, Bernard de Robertsonvil-
le, Raymond Beaudoin de ville
Lemoyne, son père et sa mère,
M. Mme François Beaulé de Pi-
opolis; ses beaux-parents M. Mme
Victor Cloutier de St-Victor de
Beauce, ses oncles et tantes Sr
Eva Beaulé de Montréal, M.
Mme Louis Beaulé de Piopolis;
M. et Mme Albéni Beaulé, Mme
Yvonne Lapointe, Mme Léna
Boulanger, M. Mme Wilfrid Ha-
mel, M. Mme Delphis Campa-
gnat de Lac Mégantic, Sr Floren-
ce Beaulé de Montréal, Mme
et M. Lucien Beaulé de Ste-Foy,
MM. et Mmes Elie Gérard de Ber-
thierville, Rodolphe Lapointe de
St-Cécile, Rose-Aimée Bellavan-
ce de Nantes; Sébastien Proteau
de Woburn, Rosario Lapointe de
St-Jean Vianney, Roméo Cliche,
de St-Jules Beauce, Wilfrid Gi-
roux de St-Benoit, Alphonse
Bouffard, de St-Victor; Wilfrid
Giroux, Alphonse Bouffard, Ber-
nard Bolduc, Olivier Giroux, Al-
fred Mathier, Carolus Giroux, Sé-
raphin Giroux, Philippe Cloutier,
de St-Victor, Sr Rose-Alda La-
pointe Montréal. Il repose au ci-
metière de St-Victor.

A St-Pierre Broughton a été élu
maire Jean-Paul Vaillancourt
pour remplacer M. Florient Va-
chon qui était maire depuis 16
ans. Aurèle Routhier élu conseil-
ler pour remplacer Marc McDo-
nald il y a eu élection de con-
seillers Oliva Paré, contre Albert
Couture et Hector Leblond con-
tre Yvan Gagnon.

NOS MALADES

Irenée Blais de passage à l'hô-
pital et Mme Moïse Cyr de mê-
me que Davila Champagne et un
groupe de jeunes de St-Pierre
Broughton de passage à l'hôpital
à la suite d'un accident d'auto
survenu sur le chemin de Leeds,
après avoir tué un cheval par
une auto.

Rés.: 253-5478
Bureau: 253-6265

Salon Ma Beauté

Margo Cloutier
esthéticienne visagiste
Diplômée de l'Institut:
Edith Serei - Fernand Aubry
Vallée-Jonction (Beauce)
Edifice Caisse Populaire
16 o au 16 j



Grenier, Ruel & Cie Inc.

Membres de l'Association Canadienne
des Courtiers en Valeurs Mobilières

2 AV. CHAUVEAU QUÉBEC 4 TEL.: 522-5251

placement recommandé:

hopital général
de l'Amiante
thetford-mines

prix: 97.70
rend.: 8.95%

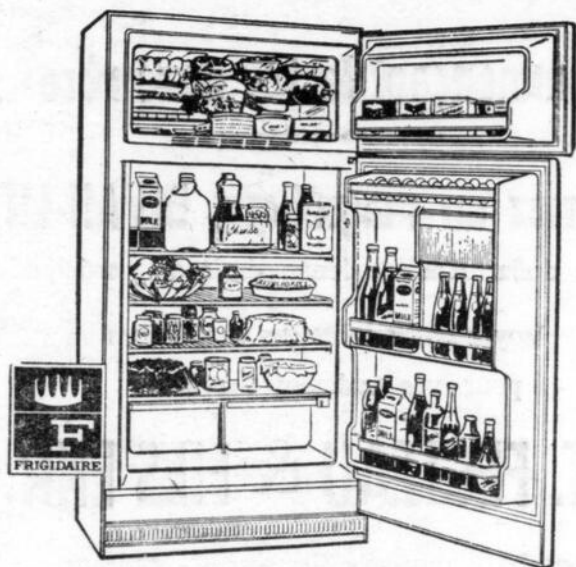


consultez

Germain Vachon

ST-JOSEPH. RCE TEL.: 397-5409

Grandeur populaire!
Prix populaire!
Sans givre aussi!



Pas trop gros, pas trop petit. Exactement pour les
familles actives à prix raisonnable aussi.
POUR VOUS!

Grand congélateur à zone "O" avec tablettes pour
cubes de glace, deux "tray" à glace et tablette à la
largeur dans la porte. 100% sans givre, ne gèle ja-
mais dans le congélateur ou la section réfrigérée. Ja-
mais de dégivrage. Roulettes (optionnelles)

Bernard Fecteau

meubles — appareils électriques — cadeaux

Ste-Marie, Beauce Tél.: 387-2764
Ouvert tous les soirs, sauf le lundi.



"Cà l'air qu'on va avoir de
la neige encore cet hiver...!!

Amateurs de ski-doo...

FAITES VERIFIER VOTRE AUTO-NEIGE PAR DES MECANICIENS
DIPLOMES DE LA COMPAGNIE BOMBARDIER.

—Réparation de toutes marques

—Département complet de pièces

Rendez-vous chez:

DuFour & LaPointe Autos Ltée

Boulevard Vachon - Tél.: 387-6641

Ville Ste-Marie, Beauce

NOUVELLE ADMINISTRATION



M. Conrad SAVOIE

DE STE-MARIE,

est heureux d'annoncer
qu'il a fait l'acquisition du
Marché P.-E. Giguère

EPICIER - BOUCHER LICENCIE

NOUVEAU GERANT:

M. Savoie désire aviser la population qu'il s'est ac-
quis les services de M. Jos. Caouette, qui possède
20 ans d'expérience dans le métier de boucher, et
qui agira également comme gérant du magasin

NOUVELLE SPECIALITE:

VOYEZ NOS SPECIAUX SENSATIONNELS
sur les viandes aux prix du
gros pour congélateur.

LA NOUVELLE ADMINISTRATION
VOUS GARANTIT:

Qualité - Service - Bas Prix

Venez nous visiter ou utilisez notre service
de livraison gratuite: 387-5489



AU CONSEIL DE VILLE

(C. D.) — Résumé de l'assemblée des citoyens et de la reprise de la réunion spéciale ajournée lors de l'assemblée spéciale du 20 octobre dernier.

Ces deux réunions ont eu lieu dans la salle du conseil au Centre Récréatif, mercredi, le 29 octobre dernier. Ces assemblées, auxquelles tous les échevins assistaient étaient présidées par le maire suppléant, l'échevin Edgar Leoux. Le secrétaire de ville est M. Gérard Labbé. On sait que son honneur le maire M. Edouard Boivin, est présentement hospitalisé à l'hôpital St-Sacrement de Québec.

Assemblée des citoyens:

Cette réunion d'une durée de deux heures, soit de 19.00 hres à 21.00 heures, tel qu'exigé par le ministère des Affaires Municipales lors d'une assemblée publique pour un projet d'emprunt, a débuté par la lecture des règlements de la loi sur les emprunts municipaux qu'a lus le secrétaire Gérard Labbé. Les contribuables propriétaires de la municipalité de la ville de Sainte-Marie, comté de Beauce, ont été convoqués à cette assemblée publique pour approuver un règlement d'emprunt portant le numéro 314, pour le prolongement des services d'aqueduc et d'égouts sanitaire et pluvial sur la subdivision du lot 427-10, suivant un plan et devis préparé par M. Paul Lépinay, ingénieur-conseil, au coût approximatif de \$20,000.00.

Règlement d'emprunt accepté:

Le règlement d'emprunt a été automatiquement accepté puisqu'aucun contribuable propriétaire ne s'est présenté pour s'opposer au projet.

La loi stipule qu'au moins 20 électeurs doivent se prononcer publiquement contre le règlement d'emprunt, lors d'une assemblée des citoyens dûment convoquée, pour que le projet soit rejeté ou que la tenue d'un référendum soit nécessaire.

Reprise de la réunion spéciale ajournée:

L'assemblée spéciale ajournée lundi, le 20 octobre dernier, a repris à 21.00 heures, soit immédiatement après l'assemblée des citoyens.

Nomination d'un nouveau maire suppléant:

Puisque cette assemblée était la dernière comme maire suppléant de l'échevin Edgar Lehoux c'est l'échevin Wilbrod Gagnon qui a été nommé le nouveau maire suppléant pour les trois prochains mois.

Autorisation accordée au nouveau maire suppléant:

Les membres du conseil ont autorisé le nouveau maire suppléant, M. Wilbrod Gagnon, à signer les chèques et les contrats en l'absence de son honneur le maire, M. Edouard Boivin, présentement hospitalisé.

Le secrétaire de la ville, M. Gérard Labbé, a fait part aux membres de l'assemblée que l'état du maire Boivin n'est pas grave mais qu'il sera absent de son poste à la mairie pour quelque temps.

Hommage au maire Boivin:

Les échevins ont convenu d'envoyer, au nom de toute la population de notre ville, une gerbe de fleurs à son honneur le maire Edouard Boivin en plus de lui souhaiter les meilleurs vœux pour un prompt rétablissement.

Soumission pour les services d'aqueduc et d'égouts:

L'ouverture des soumissions, pour les services d'aqueduc et d'égouts sanitaire et pluvial à être apportés sur les terrains du nouveau développement domiciliaire tel qu'accepté lors de l'assemblée des citoyens, se fera jeudi prochain, le 13 novembre. Les travaux de ces services municipaux devront être terminés au début de décembre.

Machine à renover la glace:

Maurice Jacob Inc., l'agent O'Keefe dans la région, par la voix de son représentant à Ste-Marie, M. Alfred Faucher, a fait savoir aux membres du conseil que cette maison d'affaires a accepté de payer le coût complet pour la machine à renover la glace à raison de \$1,200.00 par année durant une période de 5 ans. Les échevins ont accepté la proposition de la mai-

son Maurice Jacob Inc. à l'effet d'accorder un bail de 10 ans pour obtenir les droits exclusifs de publicité sur la machine à renover la glace. On sait que la machine à renover la glace est présentement en construction chez M. Victorin Faucher et le prix de cette machine a été établi à \$6,000.00.

Les vitres de la patinoire:

Une demande sera faite à la compagnie Molson pour commander les vitres qui seront érigées sur les bandes tout le tour de la patinoire. Le coût de cette protection vitrée est de \$4,500.00.

Les condenseurs à l'air:

Le représentant de la compagnie Dickner Inc. de Rimouski, a fait part aux membres du conseil que les deux condenseurs à l'air, nécessaires pour le système de la glace artificielle, qui devaient être mis en place à l'intérieur de l'aréna, apporteront un meilleur rendement en plus d'être mieux protégés du public si ils étaient installés sur le toit du stade couvert tels que sont ceux des arénas de St-Prosper et St-Damien. Les édiles de la ville ont accepté ce changement en autant que les ingénieurs de l'aréna apporteront leur consentement.

Acompte sur l'installation

TISSAGE DE CHEVEUX

MAINTENANT A STE-MARIE

Après avoir suivi les cours nécessaires, pour le tissage des cheveux, je vous invite à venir me rencontrer pour renseignements supplémentaires.

SALON IDEAL

COIFFURE MASCULINE

Demandez M. Laval Marcoux, Prop.

139, NOTRE-DAME — TEL.: 387-2642

STE-MARIE, BEAUCE

P. 16 o.

d'un système de glace artificielle:

Un premier acompte de \$24,000.00 pour les travaux déjà accomplis a été remis à la firme Dickner Inc. de Rimouski sur le contrat de \$79,400.00 accordé à cette compagnie pour la machine-rie et l'installation du système de glace artificielle.

L'aréna sera chauffé:

Deux soumissions ont été reçues au conseil de ville en réponse à l'appel d'offre lancé le 29 octobre dernier, pour le chauffage de l'aréna. La soumission de M. Benoit Gagné indiquait un montant de \$7,299.40 tandis que

l'autre soumission provenait de J. L. Drouin et Fils Enr. et elle était au montant de \$8,765.00. Sur une proposition de l'échevin Wilbrod Gagnon, c'est la soumission de M. Gagné qui a été acceptée.

La soumission de \$7,299.40 de M. Gagné comprend l'installation de deux fournaies de 650 BTU avec brûleur, deux réservoirs d'acier de 1,000 gallons chaque, avec conduit au chaud en tôle vulcanisée jusqu'à l'intérieur de l'aréna ainsi que deux prises d'eau (suite à la page 7)



Participez à ce Concours de Noël

commençant le 1er novembre

Gagnez un magnifique DIVAN-LIT

Chaque dollar d'achat donne droit de participation

Voyez nos nombreuses suggestions

pour vos cadeaux des Fêtes

J. T. FECTEAU & FILS ENR.

meubles - appareils électriques - cadeaux

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5288

OUVERT TOUS LES SOIRS



G.F. Labonté Inc.

371 RUE NOTRE-DAME, SUD
Tél.: 387-5438 - 5439 - 5430

575 RUE NOTRE-DAME NORD
Tél.: 387-5433 - 5430

Marché Ste-Anne Enr.

SERVICE - QUALITE - COURTOISIE - BAS PRIX

Quelques uns des nombreux Spéciaux en vigueur du 12 au 15 novembre annoncés dans les journaux de mercredi:

BOEUF de L'OUEST: 53¢
ROTI DE PALETTE LB

ROTI PETIT OS d'épaule: 73¢
LB

BACON franché: 79¢
SANS COUENNE - Empaqueté sous vide, SWIFT LB

RAISIN EMPEREUR 19¢
CALIFORNIE NO 1 LB

OIGNONS JAUNES: 59¢
A BOUILLIR - QUEBEC No 1 - SAC 10 LBS

MARGARINE colorée: 25¢
DOYON, fabriquée par Blanchette LB

SOUPE LIPTON: 1.00
4 PAQUETS, POULET et NOUILLES

JUS de POMMES: 1.00
ALLEN — 3 BOITES 48 ONCES

CAFE "Chase and Sanborn": 79¢
FRAIS MOULU — SAC 1 LB.

PAPIER de TOILETTE: 89¢
BALLET — CHOIX DE COULEURS — 6 ROULEAUX

Epicerie
Viande
Fruits et
légumes

et Porter
Bière



Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'immigration

Cette chronique sur les occasions d'emplois est un message d'intérêt public présenté par notre journal, en collaboration avec le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada de Ville St-Georges.

FEMMES:

F-201 Secrétaire juridique avec ou sans expérience.

F-306 Quelques aides-domestiques requises immédiatement.

F-311 Servante de table pour région de Ste-Marie.

F-323 Fille âgée de 18 ans et plus pour ouvrage général dans un hôtel.

HOMMES:

H-075 Infirmier diplômé ou infirmier auxiliaire demandé dans un hôpital.

H-160 Un comptable en chef pour une institution hospitalière de la région.

H-219 Comptable demandé chez un dépositaire d'automobiles.

H-250 Représentant pour la vente d'Assurance-Vie collective pour le secteur de St-Georges et Ste-Marie. Agé de 21 à 45 ans. Doit posséder automobile.

H-250 Résident de St-Georges ou la banlieue demandé comme représentant dans la vente pour une importante Compagnie Canadienne. Le candidat doit être âgé de 25 à 40 ans, marié de préférence et posséder l'équivalent d'un cours secondaire.

H-280 Un vendeur d'automobiles demandé avec expérience, pour Ste-Marie et Lac-Etchemin Résident de ces paroisses.

H-316 Boucher avec bonne expérience pour prendre charge département de viande, achat, coupe et étalage. Emploi régulier.

H-604 Opérateur de tour revolver, préférence client ayant terminé cours de métier.

Liste partielle d'emplois signalés à l'extérieur du territoire

HOMMES:

H-940 95 bûcherons, travail à forfait; gains probables: \$25.00 toirs durant l'hiver, étant considéré plus par jour. Scie mécanique

que, équipement sécurité, examen médical obligatoire. Transport frais des candidats. Durée de l'emploi: jusqu'au 20 décembre 1969. Union en force. Embauche du lundi au jeudi.

MESSAGE SPECIAL

Les cours plein temps de la série pré-emploi 7e-9e-10e-11e années débiteront vers le 17 novembre 1969 dans différents endroits du territoire.

Les intéressés qui ne l'ont pas déjà fait, devront obtenir une entrevue avec un conseiller en main-d'oeuvre, et cela, avant le 14 novembre 1969.

C'est l'occasion offerte aux travailleurs adultes désireux d'augmenter leur scolarité de base pour satisfaire les exigences d'un cours de métier, ou d'emploi répondant mieux à leurs aspirations.

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Les intéressés qui ne l'ont pas déjà fait, devront obtenir une entrevue avec un conseiller en main-d'oeuvre, et cela, avant le 14 novembre 1969.

C'est l'occasion offerte aux travailleurs adultes désireux d'augmenter leur scolarité de base pour satisfaire les exigences d'un cours de métier, ou d'emploi répondant mieux à leurs aspirations.

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

Prix du sel: Le prix de \$22.60 la tonne obtenu de la compagnie de sel Windsor, pour entretenir les trottoirs durant l'hiver, étant considéré comme trop élevé, les mem-

Le contrat pour le terrassement du terrain que la ville a acheté de M. Léon-Georges Carrette, il y a deux ans, a été accordé à M. Clément Ferland dont la soumission était de \$3-82.00 Le contrat consiste à niveler le terrain à l'aide d'un bulldozer après que la ville se sera chargée de faire couper les arbres qui sont nuisibles sur le terrain. Ces travaux seront payés à même le budget de la Commission des Loisirs.

bres du conseil ont convenu de demander des prix de la compagnie Sifto.

Jour du Souvenir:

Pour répondre à la demande de la Jeune Chambre, les échevins ont accepté de payer une couronne qui sera déposée au pied du cenotaphe lors de la cérémonie du Jour du Souvenir qui se déroulera dimanche, le 16 novembre prochain.

Don d'un hangar:

Il a été décidé, par les membres du conseil, que le hangar (l'ancienne chambre des joueurs de hockey) situé à l'arrière du Centre Récréatif, sera donné aussitôt que les travaux de l'aréna seront terminés.

LE GUIDE, jeudi 13 novembre 1969 — 7

Remerciements

Les familles Roy et Gagné

remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont offert des sympathies, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou assistance aux funérailles, lors du décès de

Monsieur Aimé Roy

Lumière à l'extérieur de l'aréna: de soumettre un plan pour les Sur proposition de l'échevin lumières qui seront installées à André St-Hilaire, il a été accepté l'extérieur de l'aréna. té de demander à l'Hydro-Québec

M EILLEUR C HOIX DE M ARCHANDISES C OUPEES

A M OINS C HER

AUX



MÉDI - CENTRES

PRIX RECOUPES "ATLAS"
en vigueur du 7 Novembre au 20 Novembre 1969

	Prix courant	Prix Atlas
AGAROL	1.45	0.97
AQUANET régulier	0.99	
Super		0.63
ALKA SELTZER	0.83	0.61
ANACIN	1.35	0.96
FACELLE Royale (1x4)	0.73	(2x4) 1.00
JOHNSON & JOHNSON Swabs	0.98	0.63
NEW DAWN color shampoo	2.25	1.47
RESBAN	1.59	1.12
FLASH CUBES Philip	2.07	1.39
AG-1B Philip	1.60	0.99
ALGEMARIN 5 bains et crème shampoo	2.75	1.95
BAN ROLL-ON	1.05	0.78
BROMO QUININE	1.09	0.81
CHOCKS Vitamines	4.49	3.37
CREST Géant régulier menthe	0.75	0.59
FACT pâte famille	1.19	0.97
FLORIENT aérosol 6 essences	1.29	0.83
FLUSH-A-BYE	2.59	2.09
FACE-ELLE Royale, blanc, rose	0.38	3 / 0.97
FACE-ELLE Royale Homme	0.39	3 / 1.00
HEAD & SHOULDER tube	1.79	1.47
GERITOL LIQUIDE	3.09	2.37
GERITOL comprimés	3.09	2.37
SHAMPOO Johnson & Johnson bébé	1.39	0.97
SAVON bébé Johnson	3/43	3/34
KOTEX tampons, régulier, ultra	0.55	0.46
	1.97	1.67
LISTERINE lozenges, 3 saveurs	0.89	0.67
LYPSYL	0.49	0.36
PEPSODENT Active, menthe	1.25	0.82

LAXATIF 16 ONCES
FIXATIF CHEVEUX 10 ONCES
ANTACIDE 25'S
ANALGESIQUE - 100
PAPIER TOILETTE Paquet blanc 4 rouleaux
COTON-TIGES 144
SHAMPOOING COLORANT
ANTI-PELLICULE 6 ONCES
AMPOULES-ECLAIR CUBES 3'S
AMPOULES-ECLAIR CARTON 10'S
POUR LE BAIN
DESODORISANT BILLE 1 ONCE
ALNAGESIQUE 32'S
VITAMINES 100'S
CREME DENTIFRICE
CREME DENTIFRICE
PURIFICATEUR D'AIR
COUCHES HYGIENIQUES 48-S
TISSUS-MOUCHOIRS
TISSUS-MOUCHOIRS
SHAMPOOING ANTI-PELLICULE
TONIQUE 40'S
SHAMPOOING 8 ONCES
SAVON POUR BEBE
TAMPONS HYGIENIQUES 10'S
TAMPONS HYGIENIQUES 40'S
PASTILLE MAL DE GORGE
POMMADE POUR LES LEVRES
NOUVELLE CREME DENTIFRICE

Super spéciaux ATLAS

LIVRAISON

Nous livrerons à domicile, sans frais supplémentaire, toute commande s'élevant à un montant net de \$2.00 et plus, que ce soit des marchandises à prix réguliers, à prix coupés ou à prix recoupés.

Les commandes par la poste seront sujettes aux mêmes conditions que les commandes par la livraison.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités totales et les quantités pour chaque client individuel.

Les médi-Centres

Dr Jacques

La Rocque Enr.

Ville Sainte-Marie (Beauce)

Téls.: 387-5471 - 387-5474

Appel interurbain (aucun frais) ZEnith 96690

Nos prix ne guérissent pas, ils sont constamment coupés.



Médi-Centre

Ste-Claire Enr.

Sainte-Claire (Dorchester)

Tél.: 883-3396



Super winteride



Construit pour supporter toutes les rudesses de l'hiver et pour être silencieux sur les pavés à sec.

—Des centaines de Rainures et "V" avec segments pour Traction Rapide au Démarrage

—Construction de Nylon, plein 4 plis, pour sécurité et durabilité maximum

—Troués pour Crampons, pour plus de sécurité sur les routes enneigées ou couvertes de glace.

775 x 14 flans blancs **\$23.95**

Crampons: \$5.00 par pneu

PNEUS réchappés:

Même garantie qu'un pneu neuf

775 x 14 flans blancs \$12.95

Disponibles dans toutes les grandeurs.

N'attendez pas à la dernière minute, visitez immédiatement

Handy



Andy

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5222

COURRIER DE ST-BERNARD

Syndicat Garnier

Le 16 octobre 1969 avait lieu la vingt-huitième assemblée générale annuelle de tous les membres du Syndicat Garnier. Celle-ci avait été convoquée pour huit heures p.m. en la salle paroissiale de St-Bernard.

Environ 68 pour cent des membres présents et la plupart des épouses les accompagnaient.

Des chiffres assez imposants furent donnés pour ne mentionner que le total des ventes \$2,700,000.00 et excédent d'exercices \$127,000.00.

On procéda aux élections qui donna ce nouveau bureau de direction MM. Rémi Chabot, Réal Lefebvre, Lionel Savoie, Dorila Maheux, Henri Paradis; Alexandre Vallée et Gilbert Nadeau remplacent MM. Réal Côté et Rosaire Labrecque. Gérant M. Norbert Moore; secrétaire M. Jules Parent.

Félicitations et souhaits de succès pour le prochain exercice.

Quelques prix de présence furent attribués aux personnes suivantes: MM. Lorenzo Vallières, Bernardin Labrecque, Joseph Drapeau, Rémi Chabot, Gérard Labrecque, Réginald Roberge, Gonzague Goulet, Mmes Josaphat Breton, Marie-Louis Poulin, Eddy Fillion.

Parmi les invités d'honneur on remarquait M. le curé S. Bourque et M. Luc Boutin agr.

Pour la circonstance quelques épouses de coopérateurs avaient mis la main à la pâte et préparé un succulent réveillon que tout le monde dégusta avec appétit. C'est vers minuit que tous se retirèrent emportant le souvenir d'une assemblée, calme empreinte de dignité et de liberté, où tous avaient l'opportunité d'exprimer leurs opinions.

Elections

Municipales:

Dimanche le 26 octobre avait lieu la nomination pour les élections municipales de la paroisse et du village.

Tout se déroula avec ordre, compréhension et dignité. M. Alexandre Goulet maire sortant proposa M. Maurice Nadeau manufacturier comme remplaçant secondé par M. Eugène Rhéaume et accepté à l'unanimité.

Trois conseillers MM. Rémi Nadeau, Guimont Breton et Alyre Rhéaume remplacent Roger Chabot, Marcel Bilodeau et Lucien Breton et accompagneront MM. Norbert Moore, Clément Duclos, et Louis Brouard.



M. Maurice Nadeau
manufacturier

élu maire du village St-Bernard.

Pour la paroisse M. Jean-Thomas Garon continue un autre terme proposé par M. Jean-Baptis-

te Dubreuil et secondé par M. Lionel Savoie. Trois conseillers furent élus par acclamation MM. Jules Grenier, Ephrem Rhéaume et Joseph Labrecque, ils devront siéger avec MM. André Boutin, Wilfrid Grenier et Marcel Parent.

Félicitations à ces nouveaux élus et souhaits de succès à ces groupes pour bien diriger les nombreuses et importantes décisions qu'ils auront à prendre.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise.

HOMME DEMANDE

pour travailler dans un commerce de spécialités pneus et ressorts. Avec expérience si possible. Salaire selon compétence.

S'adresser (le soir) à:

Vulcanisation Ste-Marie Enr.,

TEL.: 387-6633 — STE-MARIE, BEAUCE

DANS LE CENTRE VILLE DE STE-MARIE: UNE COLLISION SPECTACULAIRE IMPLIQUANT CINQ AUTOMOBILES

(C. D.) — Une collision, pourdevant la maison Handy Andy le moins spectaculaire s'est produite sur la rue Notre-Dame, dans le centre ville de Ste-Marie, lundi dernier, le 11 novembre, à 20:00 heures.

Une automobile circulant en direction nord, sur l'artère principale de notre municipalité a heurté trois voitures de promenade depuis le magasin John Beshro et Fils Enr., pour finalement s'arrêter sur le trottoir

Associés après avoir fait ricocher le troisième véhicule sur un quatrième stationné un peu plus loin.

Cet accident, a multiples collisions, impliquant cinq automobiles a causé pour un montant total d'environ \$6,000. de dommages matériels, dont l'une des voitures est une perte totale.

M. Robert Cyr, 31 ans, de St-Elzéar de Beauce, a été blessé pendant le choc des véhicules. Les médecins Roger Lessard et Etienne Levesque de Ste-Marie, ont prodigué les premiers soins au blessé après quoi il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Lévis par les ambulanciers de la maison Edgar Mercier et Fils de notre ville.

Ayant craint une fracture du crâne, en premier lieu, mais qui ne s'est heureusement pas matérialisée, M. Cyr s'en est tiré avec une grosse commotion cérébrale, une large entaille au

front et une entorse à la cheville du pied droit.

L'état du blessé étant satisfaisant, les autorités de l'hôpital ont permis à M. Cyr de regagner son domicile dans la soirée de mardi dernier, le 11 novembre.

Le constable Jean-Guy Bilo-deau du service de la police de notre ville assisté des agents de la sûreté du Québec du poste de St-Joseph de Beauce ont fait les premières constatations d'usage, tandis que la sûreté municipale de Ville Ste-Marie est chargée de mener l'enquête dans cet accident de la route.



On préfère les sacrifier plutôt que de les hiverner!

VENTE d'AUTOS USAGEES

67 Econoline 66 Camion Ford

Super van, Havey-Duty, garan-5 tonnes F-800 tie A-1

67 Galaxie 500 65 Mustang

4 portes, H.T., auto., radio, P.B., P.S., V-8, garantie A-1

H.T., 8 cyl., radio

67 Galaxie 500

Sedan, auto., radio, V-8

69 Fairline 500 66 Pontiac

2 portes, h.t. aut., radio, P.B., Parisienne, h.t., 2 portes, aut., P.S., V-8 302, sièges baquet, radio, P.B., P.S., V-8 327, transmission plancher, garanti A-1.

66 Chrysler 300

H.T., auto., radio, P.B., P.S. Garantie A-1

67 FALCON

garantie Ford 3 ans 4 portes, aut., radio, 8 cyl.

66 Météor

convertible, auto., radio, P.B., P.S., V-8 390, garantie A-1

67 LTD

4 portes, H.T., moteur 428, auto., P.B., vitres électriques, toit vinyle. Garantie A-1

66 Mercury

Sedan, auto., radio P.B., P.S., V-8 390, garantie A-1

67 Baracuda

H.T., auto., radio, P.B., P.S., V-8, garantie A-1

66 LTD

4 portes, H.T., auto., radio, P.B., P.S., 390

J. L. Cliche Auto Ltée

VALLEE-JONCTION - TEL.: 253-5445



GRANDE MISSION MON BEAU SOUCI!

L'expression de la foi est un domaine trop sérieux, trop intime au coeur de l'homme, pour lui faire suivre les chemins souvent tortueux de la politique ou de l'égoïsme.

Or il arrive que le meilleur moyen d'expression de cette foi soit la communauté liturgique du dimanche. C'est là que toute la paroisse se rassemble pour mieux s'exprimer.

Et la Grande Mission, là-dans? Elle vient simplement soutenir le dynamisme paroissial quand il existe déjà, ou créer ce dynamisme là où il n'a pas encore trouvé à s'exprimer.

Ce dynamisme, c'est la foule diverse des mouvements (cho-

rales, animateurs liturgiques, catéchèse, etc.) animés par des chrétiens réveillés qui prennent leur place dans leur société humaine, soucieux de créer l'unité, et non la division de la paroisse.

Une paroisse dont la vie chrétienne progresse, c'est celle où pasteur, comités et chrétiens, vivent en collaboration, non dans la rivalité. Un seul geste irréflecti peut vite détruire le dynamisme et l'unité qu'on bâtissait avec peine depuis longtemps. La mauvaise politique et l'intérêt personnel posent toujours des gestes irréflectis, parce qu'ils sont égoïstes! Et parce que l'égoïsme n'a jamais souci de

l'ensemble...

Certains chrétiens (de nom seulement; leur coeur est loin!) souffriront probablement de n'être pas, comme Frontenac au temps de Mgr de Laval, bien en évidence dans la maison du Seigneur... ou de ne pas tout diriger seuls. Que ce serait formidable de pouvoir, comme le Christ, dire un seul mot, et voir tous les petits contestataires obéir instantanément comme les démons exorcisés... ou encore voir tout le peuple chrétien se taire, bouche bée, comme un troupeau de moutons!

Mais! Sacré Concile! Sacré Vatican II! Sacré Jean XXIII! pourquoi avoir ouvert la porte au dialogue dans l'Eglise! pourquoi avoir reconnu universellement que l'Esprit Saint souffle autant chez les fidèles que chez les évêques et les curés!

Heureusement pour Dieu lui-même, ce genre de chrétiens disparaît. Mécontents de tout, ils cherchent même à lui voler la vedette en passant par les coulis. Pourquoi, diable, ne passent-ils pas plutôt par le confessionnal pour se décongestionner! Non, la foi chrétienne n'est pas le refuge des mauvais politiciens ni des intérêts égoïstes. Elle n'est pas plus le lieu des jalousies, des méfiances, des comparaisons. Qu'on se rappelle la façon énergique avec laquelle le Christ a jetés ces gens-là hors du temple. Ils auraient cent fois plus de profit à manger de l'original braconné! Au moins, la charité serait sauve, et puis de l'original, c'est beaucoup plus tendre que son prochain!

Henri-Paul Lacasse

LE GUIDE, jeudi 13 novembre 1969 — 9

OUVERTURE d'un NOUVEAU Bar-Salon

à l'Hôtel Cascade, Scott-Jonction

ROSE THIVIERGE, PROP.

Samedi, le 15 novembre

ORCHESTRE AU PROGRAMME

Sincères remerciements à nos clients et cordiale invitation à toute la population.

Les Casteliers à Saint-Georges-de-Beauce

Le dimanche 24 novembre, au Québec trois fois pendant les cours de sa tournée, la troupe de marionnettistes "Les Casteliers" donnera une représentation à Saint-Georges de Beauce.

Depuis l'automne 1969, la troupe de monteurs de marionnettes "Les Casteliers" a entrepris une vaste tournée des centres culturels du Québec sous les auspices du ministère des Affaires culturelles. Le groupe s'est produit jusqu'à présent dans les centres de loisirs, salles paroissiales et autres lieux récréatifs de la région métropolitaine de Montréal.

Depuis la création de la troupe il ya cinq ans, les marionnettistes ont déjà parcouru le

AUTOMOBILISTES

Voulez-vous économiser 5% sur GAZOLINE;

avoir des secours de route, gratuits, tels que: Remorquage, dépannage, etc... en plus d'une protection de \$2,000. et \$25.00 par semaine. Pour renseignements, remplissez ce coupon

Age

Nom

Adresse

et mallez à: **Rapido Auto-Secours Inc.,**
casier 235, Lévis, P.Q.
13-20-27 nov - déc. 4

Gulf Oil Canada Limited

Exigez un service impeccable



*Pour vos commandes d'huile
à chauffage ou autres
produits pétroliers*

POUR UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS

n'hésitez pas, communiquez avec
Germain Bonneville, agent exclusif
des produits GULF pour la région.

Tél.: 387-6663

STE-MARIE, BEAUCE

30 o - 6-13-20 n



Annonces Classées

Une petite annonce publiée dans notre colonne d'annonces classées produira certainement des résultats. Utilisez-les en toutes occasions.

ON DEMANDE

A acheter un métronome.
S'adresser à :
Tél.: 387-2973
jno

A VENDRE

"Sno-Jet" de 20 forces, 1968, en parfait ordre, peinture neuve, prix raisonnable.
S'adresser à :
Tél.: 387-5605
Ste-Marie, Beauce
23 o. jno

ON DEMANDE

Laveur de plancher demandé.
Tél.: 387-5605
jno

DICTAPHONE A VENDRE
Dictaphone à vendre. Machine à dicter les lettres, spécialement conçue pour le bureau.
Tél.: 387-5832,
Ste-Marie, Beauce
jno

MAISON A VENDRE OU A LOUER

2 étages, située rue Baronet.
S'adresser à :
Tél.: 387-5140,
Ste-Marie, Beauce
25 s jno

TOILETTE DE MARIEE

A vendre, toilette de mariée en crêpe cloqué blanc. Grandeur 11-12 ans.
Tél.: 387-5877
nov 6-13-20 (P)

MAISON A LOUER

Maison seule, 5 appartements, plus chambre de bain, située au bout de la rue Du Pont, libre le 1er décembre.
S'adresser à :
387-2079
Ste-Marie, Beauce
6-20 n

A LOUER

Logement de 4 pièces, situé route Kennedy, entre Ste-Marie et Scott, prêt à poser, libre immédiatement.
S'adresser le soir à :
Tél.: 387-5821,
Ste-Marie, Beauce
6-27 n

A VENDRE

Refrigerateur à vendre. En bon ordre. Pour petit appartement.
Tél.: 387-5605
jno

TERRAINS A VENDRE

Terrains commerciaux ou résidentiels, situés Boulevard Vachon à Ste-Marie.
S'adresser à :
Aimé Bolduc,
Tél.: 387-2634,
Ste-Marie, Beauce
13 f. jno

GELEE ROYALE A VENDRE

Les personnes qui désirent se procurer de la Gelée Royale pure et très fraîche pourront s'adresser à M. THOMAS GRENIER Ste-Marie. La Gelée royale est un excellent reconstituant et possède en même temps un goût délicieux. Aussi miel de 1ère qualité.
S'adresser à :
M. THOMAS GRENIER,
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-2894

SERVICE DE LAVEUSE

Réparation de laveuses, sècheuses, automatiques ou ordinaires. Bicycles, tricycles, aussi achat, vente échange, neuf ou usagé. Satisfactions garanties. Estimation gratuite. Soudure. Lucien Roy, 117 rue St-Patrice, Ste-Marie, Beauce, Tél. 387-2616
Sept. 1^{er} jno

Vendeuse demandée

AU MAGASIN

J. Beshro & Fils

Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-5605
jno

DERNIERE CHANCE:

de vous procurer un

complet sur MESURES avant NOEL

Il ne reste que 2 semaines avant la date limite

HATEZ-VOUS !

Rencontrez:

FERDINAND NADEAU

Spécialiste en vêtements pour hommes

au sous-sol de la Tabagie NADO ENR.
Ste-Marie, Beauce

A VENDRE

Une Volkswagen 1200, 1965.
S'adresser à :
Rés.: 387-5234
Bureau: 387-5334
Ste-Marie, Beauce
13 n

ATTENTION NOUVEAUTES

Boutique Jacqueline B. Bégin
Marchand en Gros
Ouvert du lundi au samedi inclusivement. Avons robes marque Algo gr.: 5 à 17 ans. Aussi, bas culottes, gilets, collants, pantalons etc.
Pour information:
Tél.: 839-6224 - 839-6205
Madame Jacqueline Bégin
16 rue Ferland
St-Romuald Cte Lévis
4 d

A VENDRE

Chienne enregistrée, berger allemand, opérée. Excellente gardienne pour commerce ou autres. Age 10 mois. Payée \$150. pour \$65. Vendue pour cause: jamais à la maison. Aussi, un chien de 5 mois, même race \$25.00.
S'adresser à St-Sylvestre, Lot-binière.
Tél.: 596-2852
nov. 13-20 (P)

LOGEMENT A LOUER

Logement de 5 pièces et de mie. Chauffé. Garage privé. situé à 456, Notre-Dame
Tél.: 387-2667
Mme Eugène Cliche
nov 13-20 (P)

A VENDRE

Marchandise de démolition, 25 baignoires, toilettes et lavabos; 200 portes, vitrines thermos, laveuses, blocs de verre, radiateurs de fournaise, escaliers de fer
S'adresser à :
J. L. St-Hilaire
Tél.: 479-2803,
Frampton, Dorchester
6-20 n

Procurez-vous les excellents produits

"Beauty Seal"

de création canadienne du Dr Oneskiw en vous adressant à:

Mme Aline Bilodeau

305, Ave St-Louis
Tél. 387-5265
Sainte-Marie, Beauce

A VENDRE

Terrains résidentiels, grandeurs app. 95 x 100', site développé, avec services d'aqueduc et d'égoût.

S'adresser à:

Tél.: 387-5605
Ste-Marie, Beauce

A LOUER

Logement à louer à Ste-Marie, 4 pièces, plus chambre de bain, très propre, prêt à poser dans chaque pièce, chauffé.
S'adresser à :
Tél.: 387-6319
Ste-Marie, Beauce
13-27 n

A VENDRE:

Accessoires de sucrerie. Champignon 43 pouces par 10 pieds avec réservoir de 425 gallons; aussi 1500 chaudières d'aluminium de 1 1/2 gallon.
S'adresser à :
Robert Brochu, St-Isidore Dorche.
Tél.: 646-5551
4 d

A L'HOMME QUI REUSSIT BIEN MAIS QUI EST LIMITE DANS SON REVENU

Notre programme d'expansion dans la Beauce exige trois représentants, à temps plein et cinq à temps partiel, dont le niveau de vie est de \$7,500 et plus par année. Les hommes choisis suivront un cours à notre bureau-chef. Avancement rapide pour ceux qui ont le sens de l'administration et qui feront leurs preuves.

Ecrire en résumé avec nom, numéro de téléphone et adresse et âge à:

T. CHENARD

Gérant des Ventes Provincial
Donver Corporation Ltd.,
5154, St-Hubert, St.,
Montréal 176, Qué.
30 o - 20 n

GAGNEZ \$100.00

Une personne donnerait un montant pouvant atteindre \$100.00 et peut-être davantage, pour obtenir un ou des numéros des Pyramides Gold Star, portant le numéro: 139 - 126 - 121 - 115 - 119 - 105 - 111 - 107 - 100 - 67.

S.V.P.: N'appeler que si vous avez un de ces numéros. Pour renseignements s'adresser à:

Tél.: 387-5408
ou Tél.: 387-5938

MESDAMES MESEMOISELLES

Pour toutes vos teintures de souliers et bourses, dans toutes les couleurs; Adressez-vous à: Gilles Beaudoin.

Chaussures J. C. Rancourt
Tél.: 387-6100
oct 9 jno

A VENDRE

Manteau de drap noir, pour l'hiver avec col de castor noir. En parfait ordre. Grandeur 12 ou 14 ans.

S'adresser à:

Tél.: 387-5945
ou **387-5408**

Laveuse à vendre

Laveuse avec tordeur de marque "Simplicity", très propre, en bon état, moteur neuf.

S'adresser à:

Tél.: 387-5408
ou **387-5500**
Ste-Marie Beauce
jno

AIDE-VENDEURS DEMANDES

Mesdames. La saison des Fêtes approche. Si vous avez besoin d'argent pour acheter cadeaux etc... pour NOEL vendez notre belle ligne de Cosmétiques et autres Produits. Gros profits. Ecrivez à W. T. Rawleigh Co. Ltd., Dept. J K L-610-1, 4005 Richelieu, Montréal 207, Qué.

A VENDRE

Petits chiens de maison (croisés) brun et noir, âgés de 2 mois.
S'adresser à :
Mme Armand Drouin
Tél.: 387-6760
Scott-Jonction
P 13 n

AUTO A VENDRE

Plymouth Sport Fury 1967, convertible, très bas millage, en très bon ordre et à bas prix.
S'adresser à :
Tél.: 387-2678
ou 387-6748
Ste-Marie, Beauce
30-20 n.

NOUVEAU A STE-MARIE

Complets pour hommes. Pourquoi payer le double, pour un complet de haute qualité, valant de \$95.00 à \$150.00.

Dernière nouveauté dans les tissus et teintes nouvelles. Coupe parfaite. Notre prix: \$49.95.

Adressez-vous à MME GILLES CLOUTIER. Aucune formule magique, directement du manufacturier et vous ne payez aucune administration. Voilà toute la différence. Pour rendez-vous ou informations:

TEL: 387-5092

Mme Gilles CLOUTIER

rue du Pont Ste-Marie, Beauce.
Ouvert tous les jours de 10 hres A.M. à 9 hres P.M. Le samedi de 10 hres A.M. à 5 hres P.M.

25 sept jno

DERNIERE CHANCE:

de vous procurer un

complet sur MESURES avant NOEL

Il ne reste que 2 semaines avant la date limite

HATEZ-VOUS !

Rencontrez:

FERDINAND NADEAU

Spécialiste en vêtements pour hommes

au sous-sol de la Tabagie NADO ENR.

Ste-Marie, Beauce

JEAN-MARC THIBODEAU

vous offre

Scott-Jtc.:

Cottages, briques, terrain 100 x 200 pi., paysagé, très beau site, côté ouest, conditions avantageuses.

St-Louis de Pintendre:

Maison en stucco 2 garages, favorable pour famille nombreuse, près route Trans-Canada, prix. \$12,500.

Lac Frontière:

Terre à bois, 300 acres, bon chemin, accessible hiver comme été, 1500 cordes de bois, prix: \$8,500.

Courtier

en Immeubles

Vente, achat, échange de commerces, propriétés, terrains.

Evaluation immobilière.

JEAN-MARC THIBAUDEAU

150, 12ème rue

Tél.: 228-2550

ST-GEORGES-EST B.C.E.

MAISON à VENDRE

Plain-pied en brique, construction 1964, 8 appartements, garage à même, très propre, situé coin rue St-Jean et Boulevard Larochelle à Ste-Marie.

S'adresser à:

Marcel Sévigny, Tring Jct., Beauce
Tél.: 426-2510
P. 20 n

MAISON A VENDRE

Magnifique résidence située au 179, rue Notre-Dame à Ste-Marie, Beauce face au Théâtre Jacob, construction pierres et briques, maison très agréable à habiter, contenant toutes les commodités modernes. Terrain paysagé, avec vue superbe sur la rivière Chaudière et les environs, prête à habiter immédiatement. Prix très abordable et conditions faciles.

Pour renseignement, s'adresser à Québec: 681-2391

13 n jno

LUXUEUX LOGEMENTS A LOUER

Situés Boulevard Vachon, face à la Polyvalente, 2 1/2, 4 et 5 pièces, meublés ou non meublés, tapis installés dans tous les appartements.

S'adresser à:

GILLES CLOUTIER

TEL: 387-6644 ou 387-5863

STE-MARIE, BEAUCE

AUSSI: LOCAL COMMERCIAL A LOUER

25 s - 2 oct.

AU QUEBEC, LA LANGUE DE TRAVAIL DOIT ETRE LE FRANCAIS

Le Centre des dirigeants d'entreprise, dont le directeur général est M. Jean Brunelle, a présenté à la commission d'enquête sur la situation de la langue française et des droits linguistiques au Québec (commission Gendron) un mémoire fort intéressant, dont voici le chapitre intitulé Recommandations.

1. Le français comme langue de travail

A) Les Québécois sont canadiens-français dans une proportion de 80%. Parce que la grande industrie a surtout été dirigée, même au niveau des cadres et de la maîtrise, par des non-canadiens-français, les travailleurs se sont souvent trouvés dans la situation anormale d'avoir à s'adapter à la langue de la minorité.

Cette situation est inacceptable. On ne saurait admettre, par exemple, à moins de circonstances tout à fait exceptionnelles, que la négociation et la rédaction d'une convention collective, de même que la réglementation affectant le sort du personnel d'une entreprise soient faites en anglais, si ce personnel et ses représentants sont de langue française; il serait encore plus intolérable qu'on impose à toute la population ouvrière de certains secteurs l'obligation de parler au travail une autre langue que sa langue maternelle.

A ce sujet, il faut reconnaître que les plus évoluées des entreprises non canadiennes-françaises du Québec admettent la primauté des valeurs culturelles et sociologiques en ce domaine. Toutefois, une communauté ne peut tolérer que des institutions, même privées, mais exerçant inévitablement, en vertu de leur rôle économique, une influence sur le milieu humain de la province, ignorent les exigences fondamentales de la population de ce milieu. Une telle attitude, dût-elle être limitée à un nombre restreint d'entreprises, serait préjudiciable aux droits de l'ensemble de la population, à ses intérêts essentiels, à l'harmonie et au progrès. En effet, des exemples trop récents pour qu'on doive les mentionner indiquent clairement qu'il suffit de cas isolés pour dresser l'un contre l'autre, au risque de conséquences dont la gravité peut être infiniment supérieure à celle du délit commis, des groupes raciaux ou linguistiques. Si les citoyens savent manifester la maturité nécessaire, le Québec peut éviter des expériences douloureuses et des conflits inutiles. Mais les préjugés n'étant pas totalement absents chez certains individus de l'un et de l'autre groupe, il convient de prévenir toute possibilité de dérogation à ce qui devrait être une pratique générale.

Première recommandation

Au Québec, la langue de travail doit être le français, à moins que des raisons objectives et imérieuses ne justifient l'usage de l'anglais.

Le personnel de direction ordinairement appelé à traiter avec les subalternes doit donc être en mesure de s'adresser à eux en français; et les instructions, avis, affiches et autres documents concernant les relations de travail la discipline et les communications de tout ordre adressées aux employés, doivent être rédigés en français ou dans les deux langues.

L'évolution des mentalités et des coutumes confirme dans les faits l'accentuation croissante de

ces dispositions. L'Etat et les groupes responsables doivent mettre tout en oeuvre pour en généraliser l'application, sans qu'il devienne nécessaire, espérons, de les sanctionner par la législation.

Si l'évolution mentionnée au paragraphe précédent s'avérait trop lente, l'Etat devrait présenter très bientôt à l'Assemblée nationale un projet de loi ayant pour but d'imposer le français comme langue de travail, au Québec, dans tous les endroits où les Canadiens français constituent la majorité des employés. Une telle loi pourrait être applicable dans un délai d'un an après son adoption, afin de permettre les adaptations nécessaires.

B) Un certain nombre de cadres canadiens-français à l'emploi de sociétés à direction anglophone se voient soumis à l'obligation de communiquer en anglais, oralement ou par écrit, même avec des collègues de leur propre langue.

De fait, il arrive fréquemment que des relations particulières ou géographiquement étendues justifient l'usage courant de la langue anglaise. Mais on ne saurait invoquer cette nécessité indiscutable pour imposer arbitrairement l'unilinguisme anglais écrit et parlé, à des personnes investies, par ailleurs, d'une part considérable d'autorité et, on peut le présumer, d'autonomie.

Deuxième recommandation

Dans les entreprises où certaines activités imposent l'usage de la langue anglaise aux cadres canadiens-français, la direction devrait surveiller l'application de cette exigence et favoriser par ailleurs, dans toute la mesure possible, l'usage du français. Toute action législative en cette matière serait vraisemblablement inutile, en raison de l'impossibilité d'en contrôler l'application, et elle pourrait facilement devenir odieuse. L'Etat devrait cependant exercer, par les moyens appropriés, tout son pouvoir d'incitation afin de faciliter l'expansion d'une culture canadienne-française. Les cadres eux-mêmes devraient sans doute, à l'occasion, user de leur propre initiative. Et il reste le recours au protecteur du peuple pour les cas extrêmes, du moins en ce qui concerne le domaine public.

2. La langue de l'enseignement

Tout en attribuant au français des droits prioritaires les correspondants du CDE n'excluent pas, et même encouragent, au moins implicitement, l'enseignement de l'anglais à l'école. Les commentateurs soulignent plusieurs motifs de cette attitude:

- le voisinage anglophone nord-américain;
- le caractère international des échanges économiques;
- le refus de faire du Québec un monde fermé, étouffant;
- la mobilité de la main-d'oeuvre;
- les exigences des entreprises dont les marchés sont divers et étendus, et qui devraient embaucher, faute de bilingues canadiens-français, des anglophones; etc.

Troisième recommandation

Les institutions d'enseignement de langue française doivent assurer aux élèves une connaissance d'usage de la langue anglaise, dès le cours primaire; les institutions d'enseignement de langue anglaise doivent assurer à leurs élèves une connaissance

d'usage de la langue française, dès le cours primaire également.

Quant aux immigrants ils devraient rester libres de faire éduquer leurs enfants dans la langue officielle de leur choix. Le prestige croissant du français, le dynamisme de la population et l'adoption du français comme langue de travail (qui découlerait de notre première recommandation) feront davantage pour l'intégration des néo-Québécois que des contraintes intransmissibles.

3) L'intégration de l'entreprise au milieu québécois

Les réponses à notre questionnaire soulignent la nécessité d'une intégration réelle des administrateurs anglophones au milieu canadien-français. Ce facteur est fondamental. Les entreprises à capital non canadien-français se préoccupent trop rarement de prendre une part active aux recherches et aux travaux des groupes canadiens-français, notamment des associations patronales. Engagées dans les activités de groupes où la langue parlée est l'anglais, elles exercent au Québec une action pan-canadienne, niveleuse, qui ne laisse que peu de place à la spécificité économique et sociale des Canadiens français. Cette allégeance souvent trop exclusive ne se limite pas aux anglophones de se limiter pas aux anglophones de maintes compagnies, qui se trouvent ainsi coupés de relations constructives sur le plan proprement canadien-français et soumis à un conditionnement unilatéral, générateur de valeurs imprécises, d'engagements superficiels, d'opinions vagues.

La même indifférence est sensible à tous les niveaux de l'organisation patronale. Ils sont trop rares, les hommes d'affaires canadiens-français eux-mêmes, qui attachent une importance suffisante au rôle social de l'entreprise, à l'aspect collectif de son rôle économique, à l'action commune. Cette indifférence également grave des anglophones et des francophones est à la racine d'un cercle vicieux: les derniers hésitent à formuler des politiques en l'absence de leurs partenaires, alors que ceux-ci continuent de se poser l'éternelle question "Mais enfin, que voulez-vous?"

Il est indispensable que les uns et les autres se rendent compte qu'un peuple qui ne peut plus compter sur ses élites économiques se trouve condamné à des crises douloureuses.

Quatrième recommandation

L'Etat par l'incitation, les organismes patronaux, par leurs programmes, doivent tout mettre en oeuvre pour susciter le regroupement des entreprises du Québec, afin de réaliser l'élaboration d'une pensée patronale cohérente et d'une stratégie commune, axées sur le développement maximal des ressources matérielles, humaines, sociales et culturelles du Québec.

4) Langues officielles

La politique des langues officielles appliquée au Québec est positive. En dépit des critiques qu'on en fait, elle est sans doute en grande partie responsable du progrès de la province, de son ouverture au monde qui l'entoure. Elle contient probablement les chances les plus solides de son émancipation à venir. Elle présuppose une conception inclusive de la société, d'une société qui refusant de se replier sur

Dans nos Théâtres

Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce

Novembre 13-15
jeudi - Samedi:
Réservé aux adultes 18 ans

L'astragale

en couleurs

2ème film:

Les requins volent bas

en couleurs

Vince Edwards

corisait les femmes.

Nov. 16-18-20-22

Dim. mar. jeu. sam.:

Adolescents et adultes 14 ans

avec Michel Mercier, Robert

Hossein

Couleurs

La seconde vérité

Rep.: jeudi 7 hres, samedi, 7 et

8 heures 30, dimanche à 2-6.30

et 8 heures.

2ème film:

Un idiot à Paris

CINEMA

PERRO

East-Broughton, Beauce

Jeu. sam. dim.

13-15-16 nov.:

Les enchantements de la vie nocturne de Paris.

14 ans et plus

Vivre la nuit

Couleurs

Jacques Perrin, Catherine Jourdan, Estella Blain.

Aussi:

Le château hanté

(14 ans et plus)

Qui était cet être épouvantable qui, du haut d'un échafaud, terrisait les femmes.

Vincent Price, Debra Paget et Lon Chaney.

Jeu. sam. dim.

20-22-23 novembre:

Couleurs

Elvis triomphe de tous les obstacles.

(pour tous)

Mic mac

au Montana

Aussi:

Espions en hélicoptère

Couleurs

Robert Vaughn, David McCallum.

elle-même accepte pleinement

les risques inhérents à sa situation en choisissant de dépasser les nationalismes excessifs et paralysants. Fermer ce volet sur l'extérieur équivaudrait à réduire considérablement l'éclairage interne.

Cinquième recommandation

Le Québec peut maintenir sans danger son attitude actuelle à l'endroit des langues officielles. La vigueur et la qualité du langage tiennent plutôt qu'à la force des lois, à la vigilance et au niveau d'éducation de la population, de même qu'à la cohérence et à la collaboration éclairée des institutions de tout ordre, publiques ou privées.

Un super Spécial sera à l'affiche les 16-18-20-22 novembre:

Le plus célèbre des romans porté à l'écran "La Vallée des Poupées". Barbara traine dans la déchéance, elle prend les pilules rouges. Sharon Tate victime du meurtre de Los Angeles elle a choisi les pilules bleues. Susan Hayward un talent forcené se fait détester, elle prend les pilules jaunes, un film sur la drogue, les pilules et la prostitution. Des filles d'une rare beauté, pour complément de programme BANDOLERO avec Dean Martin et James Stewart, toutes les représentations débiteront par la Vallée des Poupées. Vous regretterez de ne pas avoir vu ces films.

Au Nouveau Bar-Salon

DE

l'Hôtel Vallières

DE STE-MARGUERITE, DORCH.

Vendredi soir: Veillée Western

avec les 4 COPAINS (C. Cyr)

Samedi: Danse - Dimanche après-midi

et dimanche soir: Western

VEenez EN FOULE

13-20-27 n

LE GUIDE, jeudi 13 novembre 1969 - 11

THEATRE

MARQUETTE

St-Joseph de Beauce
Représentation sur semaine 8 hres
Dimanche 7 et 9 hres

Jeu. sam., dim.

13-15-16 novembre:

Tony Randall, Senta Berger, Herbert Lom, Wilfrid HydeWhite,

Terry Thomas dans:

Opération

Marakech

en couleurs

pour tous

2ème film.

Le tatoué

Louis de Funès et Jean Gabin

Un fou-rire colossal!

pour tous

THEATRE

JACOB

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-2768

Attention jeudi - samedi

seulement

13-15 novembre:

En couleurs

Les aventuriers

avec Joanna et Alain Delon

Aussi en couleurs:

L'intrus

magnifique

La plus grande ville du monde

bouleversée par un oiseau

magnifique.

Dim. mar. jeu. sam.

23-25-27-29 novembre:

Très grand Spécial en couleurs

LA VALLEE

DES POUPÉES

Sharon Tate, Susan Hayward. Un

film célèbre qui nous révèle le

célèbre roman que vous attendiez

sur les pilules, la drogue

et la prostitution.

Aussi en couleurs:

BANDOLERO

avec James Stewart et Dean

Martin. Une action puissante, un

film comme vous en verrez peu

dans votre vie. 2 films à ne

pas manquer 18 ans.

Théâtre Jacob

Un super Spécial sera à l'affiche les 16-18-20-22 novembre:

Le plus célèbre des romans

porté à l'écran "La Vallée des

Poupées". Barbara traine dans la

déchéance, elle prend les pilules

rouges. Sharon Tate victime du

meurtre de Los Angeles elle a

choisi les pilules bleues. Susan

Hayward un talent forcené se

fait détester, elle prend les pi-

lules jaunes, un film sur la dro-

gue, les pilules et la prostitution.

Des filles d'une rare beauté,

pour complément de programme

BANDOLERO avec Dean Martin

et James Stewart, toutes les

représentations débiteront par la

Vallée des Poupées. Vous regret-

terez de ne pas avoir vu ces

films.

Au Nouveau Bar-Salon

DE

l'Hôtel Vallières

DE STE-MARGUERITE, DORCH.

Vendredi soir: Veillée Western

avec les 4 COPAINS (C. Cyr)

Samedi: Danse - Dimanche après-midi

et dimanche soir: Western

VEenez EN FOULE

13-20-27 n

LE GUIDE, jeudi 13 novembre 1969 - 11

Cours de danse en groupe

CHA-CHA - VALSE - TANGO -
MAMBO - RUMBA - SWING.

Inscription: \$15.00 personne seule
Inscription: \$20.00 le couple
10 heures de cours minimum.

Information à: 387-5364

Réservation à: 387-5364

Mme R. ROY, organisatrice.

Professeur: Yvon Martel

ECOLE DE DANSE YVON MARTEL ENR.

6 - 27 n

Assemblée annuelle du cercle d'élevage de bovins de Vallée-Jonction

Cordiale invitation à l'assemblée annuelle de votre cercle d'élevage de bovins de Vallée-Jonction, à l'Externat de l'Enfant-Jésus à la sortie du village, du côté de Ste-Marie. Le cercle comprend les municipalités de St-Joseph, Vallée-Jet. et Ste-Marie. L'assemblée aura lieu mardi le 18 novembre à 8 hres p.m.

On procédera à la lecture du procès-verbal et du bilan de même qu'aux élections.

Amenez vos dames ou amies. Veuillez prendre note du nouveau système d'enregistrement de vos appels sur lequel vous pourrez obtenir des renseignements

précis lors de la réunion.

Décès de M. Richard Deblois de Ste-Marguerite

A Ste-Marguerite de Dorchester, le 6 novembre, 1969, à l'âge de 85 ans est décédé M. Richard Deblois, époux de feu dame Georgiana Nadeau. Il était le père de Marguerite (Mme Alfred Laflamme), Charles, Roland, Simone (Mme Horan Dion), Imelda, (Mme Albert Baillar-

geon), Arthur, Alice, Jeanne d'Arc (Mme Gonzague Forgues), Henri, Paul, Rachel (Mme Bernard Evoy), Claire-Hélène (Mme Louis Cauchon), Gérard, Reanld, Yolande (Mme Armand Baillargeon).

Il demeurait à Ste-Marguerite. Ses funérailles ont eu lieu samedi à trois heures.

Notre journal offre ses sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée.

Pour tous les Cédule de hockey: Beauce-Dorchester Labatt

Vendredi 14 novembre:

P. H. Bernard vs Manoir Chaudière à 9 heures.

Vendredi 14 novembre:

St-Joseph vs Lac Etchemin à 9 heures.

Dimanche 16 novembre:

Ste-Marie vs Manoir Chaudière à 2.30 heures.

Dimanche 16 novembre:

St-Prosper vs Lac Etchemin à 2.30 heures.

Dimanche 16 novembre:

P. H. Bernard vs St-Joseph à St-Georges à 8 heures.

Vendredi 21 novembre

Manoir Chaudière vs St-Joseph à St-Georges à 9 heures.

Vendredi 21 novembre

Ste-Marie vs St-Prosper à 9 heures.

Dimanche 23 novembre:

Ste-Marie vs P. H. Bernard à 8 heures.

Dimanche 23 novembre:

St-Joseph vs St-Prosper à 2.30 heures.

Pas d'assises criminelles dans le district judiciaire de la Beauce, pour une seconde année

Pour une deuxième année con-

secutive il n'y aura pas d'assises criminelles dans le district judiciaire de Beauce. Ceci permet au ministère de la justice du Québec, d'économiser un montant de plus de \$10,000.

Le terme 1969 devait débiter le 3 novembre prochain, et aurait été présidé par le juge Georges Pelletier, de la Cour du Banc de la Reine. L'appel des jurés aurait été au nombre de 85 à 100 citoyens.

Seize causes pour fraudes, vols, incendie criminel, grossières indécentes et autres, étaient inscrites sur le rôle des assises de Beauce. Les accusés firent le choix de procès expéditifs. En 1968, le nombre des causes n'était que de huit et le choix a été de même.

Le protonotaire Me Jean-Claude Morin, a fait part que le coût total du terme des assises de Beauce, en 1967, avait été de

l'ordre de \$13,850.

Comme l'a souligné Me Morin, le district judiciaire de Beauce est l'un des plus importants au Québec, en ce qui regarde le nombre des causes inscrites au criminel et pénales.

Depuis le début de la présente année, dans ce district judiciaire, on a enregistré 784 causes au code criminel et 1,563 causes pénales.

Au dire de Me Jean-Claude Morin, "en n'ayant pas de terme des assises ceci permettra à la Cour Supérieure de poursuivre ses activités et l'avancement du rôle qui comporte de nombreuses causes."

Moitié-Moitié

La gagnante de la semaine au concours Moitié-Moitié de l'Amalance St-Jean est Mme Claude Faucher. Le montant était de \$45.00. Félicitations.

Homme demandé

pour travailler dans une quincaillerie. Bonnes conditions de travail.

S'adresser à:

Quincaillerie Corriveau

Tél.: 387-2633

Ste-Marie, Beauce

13 n.



Vous voulez du nouveau...

..... DU BEAU
..... DU JEUNE

POUR VOUS FUTURS MARIÉS:

Magnifiques bagues à diamants. Pour les jeunes et moins jeunes: CADEAUX, MONTRES, BIJOUX, ACCESSOIRES ELECTRIQUES, vous seront offerts. Plan "Mise de Côté" -

LES AUBAINES CONSENTIES PAR:

Claude Lelond

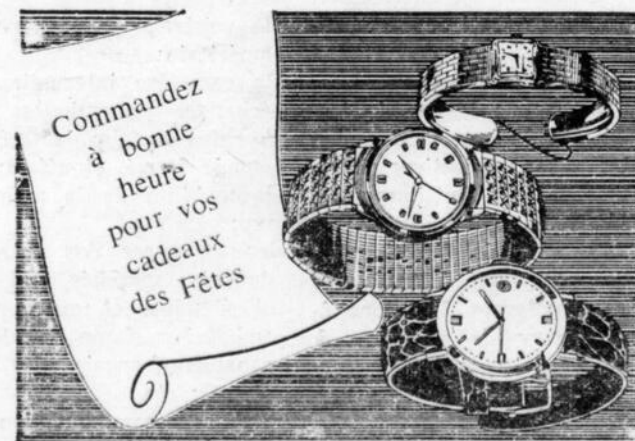
HORLOGER-BIJOUTIER
VENTE et REPARATION

VALENT BIEN LE DEPLACEMENT

Grande ouverture, jeudi, 20 novembre

A 9 HEURES A.M.

SUPER SPECIAUX - CADEAUX GRATIS



Suivez nos annonces, pour les Spéciaux d'Ouverture.

GRANDE NOUVELLE GRANDE NOUVELLE Le Domaine du Bijou

C'est au Domaine du Bijou

FACE A LA POLYVALENTE

BOULEVARD VACHON

que vous trouverez de tout pour tous.

TEL.: 387-2600
Coté Radio Service
Enr.
 6 CANAUX T V
 BANDE COMPLETE FM
 323 Rue du Collège - Ste-Marie, Bce



Jeudi 13 novembre 1969 — 13

GRAND SPECIAL: Pneus d'hiver Atlas 775-14
 à partir de \$18.88
 Aussi Uni Royal et pneus réchappés
 Posage de crampons.
 Roues balancées.
Garage THURIBE TURCOTTE
 Pièces et accessoires d'automobiles
 Gaz et remorquage jour et nuit
 Ste-Marie, Beauce — Tél.: 387-2277
 Timbres habituels plus Pyramide gratuite
 avec tout achat de \$3.00.

L'ENSEIGNEMENT POLYVALENT A STE-MARIE

Tel fut le sujet traité par M. Gérard Lacasse, Principal-Adjoint à l'Ecole secondaire Polyvalente de Ste-Marie au dernier dîner du CLUB RICHELIEU.

Deux postulats fondamentaux ont servi de base à l'élaboration des structures: une procédure axée sur l'enfant et une participation active de l'enseignant.

A une ligne d'autorité bien définie viennent se greffer les conseils parmi lesquels il convient de remarquer le Comité Scolaire qui assure la liaison avec les étudiants.

L'accent est mis sur le décroisement et sur l'animation. Le décroisement, ou absence de barrières entre les diverses disciplines: l'étude d'une matière qu'on rangeait auparavant dans un domaine particulier est offerte désormais à tout élève qui en fait l'option.

Animation, ou lutte contre l'anonymat: le grand nombre d'élèves groupés dans une école secondaire polyvalente amène le danger de voir cette foule se transformer en troupeau: des cellules ont été mises sur pied autour de chaque enseignant et le dialogue s'y poursuit assurant le maintien de relations maître-élèves réellement personnelles.

Les enseignants pratiquent aussi entre eux la collégialité. témoin cette réunion hebdomadaire qu'ils tiennent pour discuter des problèmes de l'enseignement.

Les élèves peuvent choisir les matières pour lesquelles ils se sentent le plus doués et qui leur semblent répondre le mieux à leurs aspirations: ils sont guidés dans leur choix par des orienteurs professionnels. Certaines disciplines, néanmoins, sont obligatoires, comme, par exemple, le français, l'instruction religieuse, l'anglais, les mathématiques.

A notre polyvalente, le Règlement no: 1 du Ministère de l'E-

ducation, règlement qui a trait à la réorganisation pédagogique à l'élémentaire et au secondaire, est maintenant appliqué dans sa presque totalité malgré le peu de temps écoulé depuis sa formulation.

Présenté par le Richelieu Eugène Cliche et remercié par le Richelieu Jean-Louis Ferland, M. Lacasse s'est en outre prêté de bonne grâce à un forum où les questions ont abondé. Le dîner

était sous la présidence du Richelieu Philippe Vachon et le conférencier-éclair, Richelieu Roland Giguère, se prévalant du fait que nous sommes dans le mois des défunts a bien voulu constater que la mort règle bien des problèmes d'ordre conjugal, financier ou autre. Pour ne pas finir sur cette note, admettons que des possibilités différentes peuvent toujours être explorées, en attendant.

Le départ se fera le 14 et le 16 novembre dans Beauce-Dorchester Labatt

Les activités dans ce circuit régional débiteront vendredi le 14 novembre à 9 heures au Palais des Sports de St-Georges et à l'aréna de St-Prospér alors que quatre équipes prendront le départ. Dimanche le 16 novembre les six équipes formant ce circuit seront à l'oeuvre avec deux rencontres dans l'après-midi et une dans la soirée.

Des ouvertures officielles seront faites à l'occasion des rencontres: Paul-Henri Bernard avec le Manoir Chaudière, le 14 novembre et Roy et Frères avec B. Dupont Auto Inc. de Ville Lac Etchemin, le 16 novembre à St-Prospér. Dans la soirée du 16 novembre se sera l'ouverture pour l'équipe le Marquis de St-Joseph. Les ouvertures officielles pour les équipes: Roy et Frères, vendredi le 21 novembre et Paul-Henri Bernard, dimanche le 23 novembre. Le Ste-Marie fera son ouverture alors que l'on ouvrira les portes du stade couvert.

Les amateurs de hockey des régions de Beauce et Dorchester qui ont eu l'avantage de voir à l'oeuvre les différentes équipes de la ligue Beauce-Dorchester Labatt depuis les trois dernières semaines au cours des compétitions qui ont été pré-

sentées ne doutent aucunement de l'excellent calibre de jeu qui leur sera donné au cours de la saison 1969-70 et sont assurés qu'il est amélioré d'un bon 25% dans son ensemble.

L'intérêt est déjà en effervescence dans chacun des patelins où une équipe est représentée et elle se répercute dans la paroisse environnante, tellement l'émulation sera grande au cours de la présente saison.

Le hockey chez-nous est cet instrument ou l'événement qui rappelle le plus à chacun que notre passé était imbu d'un esprit de clocher indéfectible, où chaque citoyen défendait son territoire comme une chose sacrée, ses habitudes et sa façon de pensée comme un dogme et que les agissements des protégés devenaient des actes légaux mais aujourd'hui avec l'évolution, chacun a compris que ces barrières invisibles devaient disparaître puisque les relations industrielles et commerciales se font entre chaque paroisse, chaque région, chaque province, et chaque pays, ce qui amène les athlètes qui évoluent sur nos patinoires à penser qu'ils ne sont pas des inconnus mais tout simplement des individus qui sont prêts à dépenser leurs énergies pour faire triompher la cause de leur équipe, tout en respectant les règles du jeu.

Tout en espérant que chaque équipe comprendra que le sport du hockey est rude de par sa nature mais qu'il ne faut pas le rendre brutal inutilement, la ligue Beauce-Dorchester Labatt vous offrira le meilleur hockey

25 ans de service

Récemment au Club de Ski de la Vallée-Jonction, avait lieu une soirée groupant tous les employés de ANT. LABBE INC. de Val-lée-Jct. et leurs épouses. Le but de cette soirée était de fêter les 25 ans de service de M. Clément Labbé, vendeur et vice-président de la compagnie. A cette occasion, M. Labbé a reçu un cachet substantiel du président; M. Antonio Labbé, ainsi qu'un veston sport du personnel et un fauteuil de la compagnie.

M. Clément Labbé, ainsi que le personnel de vente, a permis en 1944 au département des pi-ces dont il fut le gérant pendant 5 ans. Après avoir suivi en 1952 un cours du General Motors Institute à Flint, Michigan, il entra au département des ven-

tes pour en faire un succès. En effet, depuis 15 ans, M. Labbé s'est classé "Maître-Vendeur" parmi la "Guilde des Vendeurs General Motors". Grâce à un travail ardu et sans relâche, M. Labbé s'est acquis une nombreuse clientèle de choix. Il va sans dire que les produits Pontiac, Buick, Tempest, Acadian et GMC dont il est le représentant ont aussi contribué à son succès.

M. Clément Labbé, ainsi que le personnel de vente, a permis en 1944 au département des pi-ces dont il fut le gérant pendant 5 ans. Après avoir suivi en 1952 un cours du General Motors Institute à Flint, Michigan, il entra au département des ven-

Parti Québécois Beauce

A la suite du mot de bienvenue du président qui faisait un bref historique du Parti tant au national qu'au niveau du comté et qui axait sur la "Souveraineté du Québec" eut lieu l'élection d'un nouvel exécutif du comté. Voici dans l'ordre les nouveaux élus (es).

Président: Richard Ruel, Vice-Président: Tony Harvey, Secré-

taire: Mlle Mariel Roy, Trésorier: Berchmans Thibodeau, Conseillers: Michel Cliche, Jean Lessard, Michel Langlois.

Ensuite un exposé du programme du Parti par Monsieur Adrien Ouellette suivi d'une période de discussion montrant la volonté de tous dans la poursuite de l'option Parti Québécois. M. Jean Lessard explique l'importance des structures du comté dans l'organisation du Parti. M. Roger Roy natif de Beauceville présentement domicilié à Montréal donne un aperçu global et enthousiaste de la montée du Parti Québécois à l'extérieur du comté. Sur ce la réunion se termine dans le ferme désir pour les membres de passer à l'action.

Parti Québécois Beauce C. P. 176 Beauceville

Remerciements

Je voudrais remercier toute la population de Sainte-Marie (paroisse) qui a bien voulu se déran-ger en cette journée de votation.

Les gens m'ont accordé leur confiance en m'élisant à la mairie, j'en suis très reconnaissant et je ferai tout mon possible en travaillant pour eux.

A tous mes collaborateurs, Merci.

JULES FECTEAU

REMERCIEMENTS

Je tiens à remercier tous ceux qui ont bien voulu m'accorder leur vote lors des récentes élections municipales de la paroisse de Sainte-Marie.

J'avais offert mes services comme maire, la majorité des électeurs en ont décidé autrement. J'accepte leur verdict et j'essaie de me convaincre que plusieurs d'entre eux ont agi de cette façon, sans doute par considération, afin de m'éviter les problèmes relatifs à cette position.

Je suis heureux aussi de constater que, sans avoir obtenu la majorité des votes, j'en ai tout de même obtenu la qualité.

Merci également aux organisateurs qui ont fait tout leur possible durant la semaine de la campagne électorale.

Il est souvent de mise de dire merci, cela me fait plaisir de le faire.

C'est une nécessité
Tardif le réalise

GEORGES-AIME TARDIF

Avis à la population

On est prié de noter les nouveaux prix qui sont en vigueur depuis le 11 novembre, dans les salons de BARBIERS de la BEAUCE.

Coupe de cheveux ordinaire (hommes)	\$1.75
Coupe de cheveux (enfants)	\$1.00
Les vendredis et samedis	\$1.25
RASAGE	\$1.25
Coupe de cheveux au rasoir	\$4.00

Association Patronale des Barbiers
de la Beauce



CHAUFFAGE À L'HUILE

Quelques conseils pour économiser l'huile dans votre maison

Vous pouvez avoir le meilleur ouvert, fermez la porte de la système de chauffage domiciliaire. Il vous faudra moins re mais ce ne serait un non-sens de temps et d'huile le lende- de le surmener, à moins que vous main matin pour rétablir le de- ne désiriez jeter de l'argent par gré normal de chaleur dans la maison.

L'Association du chauffage à l'huile du Canada vous donne quelques conseils qui vous permettront de réaliser une économie d'huile appréciable.

Avant d'aller vous coucher, baissez le thermostat de 10 degrés. Vous n'avez pas besoin d'autant de chaleur lorsque vous dormez, et il est probable que vous reposerez mieux dans une chambre plus fraîche.

—Si vous dormez la fenêtre supplémentaire à votre fournaise

—Bloquez les radiateurs et les bouches d'air et fermez les portes lorsque vous aérez les pièces. Inutile de chauffer le jardin!

Les doubles fenêtres, l'isolation, les coupe-froid et un calfeutrage approprié des joints peuvent vous faire économiser plus de 15 pour cent sur vos factures d'huile.

—Ne demandez pas un effort

Une deuxième fabrique de maisons mobiles sera construite sous peu à Saint-Joseph de Beauce

Une deuxième manufacture de maisons mobiles est en voie d'installation à Ville Saint-Joseph de Beauce, et nécessiterait des investissements de l'ordre de \$300,000 à \$400,000.

La production commencerait en janvier ou février prochain,

en obstruant les radiateurs ou les bouches d'air avec un meuble ou des tapis.

—Lorsque vous n'utilisez pas le foyer, laissez le rideau fermé.

—Assurez-vous que les thermostats sont placés de façon à ce que les pièces soient chauffées également. Veillez à ce qu'ils soient correctement réglés.

—Isoler le plancher du grenier et le toit. Cela peut vous économiser jusqu'à 20 pour cent sur vos factures d'huile.

—Assurez-vous que les bouches de chaleur et de renvoi d'air, ainsi que les conduits, soient bien situés et d'une dimension adéquate.

—Les filtres d'air, ventilateurs et fournaise doivent fonctionner efficacement. Suivez toujours les conseils d'un professionnel et demandez à votre fournisseur d'huile de vous envoyer un expert pour nettoyer, ajuster et réparer votre système de chauffage au moins une fois l'an.

Ces quelques conseils vous permettront d'obtenir le maximum de rendement de votre système de chauffage et vous feront réaliser de sérieuses économies.

avec un effectif d'au moins 30 hommes, qui s'rait augmenté à 50, après un an d'activité.

Un des initiateurs du projet, M. Roger Baillargeon, de Ville Saint-Joseph, nous a confié ces renseignements. Il a précisé que la nouvelle industrie fabriquera des maisons mobiles dont la longueur variera entre 33 pieds et 70 pieds.

M. Baillargeon n'a toutefois par révélé le nom de la compagnie dont la formation intéresserait aussi un homme d'affaires de Roberval.

On sait que la municipalité de Ville Saint-Joseph compte déjà une semblable industrie, du nom de Glendale Mobile Homes Ltd. La nouvelle entreprise est la quatrième industrie importante à s'établir dans cette localité en l'espace de trois ans.

Les travaux d'excavation doi-

vent débuter la semaine prochaine en vue de l'érection de la nouvelle usine. Des hangars ont été achetés de l'Hydro-Québec, à Manic 5 et à Outardes 5. Une quinzaine d'ouvriers ont travaillé à défaire ces bâtisses dont les matériaux sont maintenant transportés dans la Beauce.

L'immeuble sera érigé sur un terrain qui a été acquis à cette fin, de M. Adalbert Lessard, près du parc industriel sis à l'extrémité sud de cette localité. Ce bâtiment aura une superficie de plus de 33,000 pieds carrés.

La fabrication des maisons mobiles sera dirigée uniquement sur le marché québécois, où les entreprises déjà existantes ne peuvent encore répondre à une demande toujours croissante, selon ce qu'a signalé M. Roger Baillargeon.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise.

Pour tous vos projets de construction ou de rénovation

CONSULTEZ EN TOUTE CONFIANCE

Clément Cyr Inc.

St-Elzéar, Beauce - Tél.: 387-5894

Voyez notre vaste choix de panneaux préfinis

Qualité et bas prix — Ouvert jusqu'à 9 hres les mardis, jeudis et vendredis soir

NOUS OFFRONS LES MEILLEURES Voitures d'Occasion AUX PLUS BAS PRIX

DU MARCHÉ

Venez COMPARER et VISITER notre vaste choix d'autos soigneusement reconditionnées

A VOTRE SERVICE:

MM. Clément Labbé, Emilien Bourque et Pierre Beauchemin

- 1963 Pontiac Parisienne, 4 p., sedan, 8 cyl., aut., P.S., P.B., radio.
- 1963 Chevrolet Byscaine, 4 p., sedan, 8 cyl., aut., radio
- 1963 Ford Galaxie 500, 4 p., sedan, V8, aut., P.S., radio
- 1967 Buick Wildcat Custom, 4 p., sedan, P.B., P.S., radio
- 1966 Buick Wildcat 4 portes, h.t., aut., 8 cyl., P.S., P.B. toit vinyle, radio.
- 1966 Buick Le Sabre, 4 portes, h.t., aut., radio, P.S., P.B.
- 1966 Buick Le Sabre, 4 p., sedan, P.B., P.S. radio
- 1966 Pontiac Parisienne, 4 p., h.t., 8 cyl., 327, aut., P.B., P.S., radio
- 1965 Acadian Canso, 4 p., sedan, 6 cyl., aut., radio
- 1963 Pontiac Parisienne, conv., 8 cyl., aut., P.S., P.B., radio, 2 tons

ANT. LABBE INC.

Distributeur autorisé

PONTIAC, BUICK, TEMPEST, ACADIAN VAUXHALL, CAMIONS G.M.C.

VALLEE-JONCTION, BEAUCE TEL.: 253-5451



LA CARAVANE des Proverbes et LOCUTIONS

Un gagnant chaque semaine

Remplissez les espaces libres par les lettres qui complètent les mots. Utilisez le coupon pointillé pour vos envois à:

La Caravane des Proverbes, C.P. 100 - Ste-Marie, Be. Le gagnant recevra un bon d'achat de \$2.00 chez chacun des commanditaires suivants:

Laiterie Turmel Inc.

LAIT - CREME GLACEE
STE-MARIE, BEAUCE

Magasin Co-Op.

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5464

Auberge de la Chaudière

HOTEL FOURNIER

Salle de réceptions — Bar Salon
Rénald Fournier, prop.

Scott-Jonction, Dorch — Tél.: 387-2495

Nettoyeur Rapide Inc.

Nettoyage à sec sans odeur
Lavage de chemises

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-5479

Non valable après le 18 novembre

T—R—E B—E— C—L—I—E—

M—I—S—N E—P—R—E

La gagnante était: Johanne Blais, St-Elzéar, Beauce.

La réponse était: Trois déménagements valent un incendie.

Nom

Adresse

Comté

TÉLÉCOULEURS

à écran géant aux prix les plus bas jamais offerts!



Entretien à domicile
pour 1 an.

Garantie de 2 ans
sur la lampe-écran.

Vente du manufacturier
TÉLÉCOULEUR
RCA PORTATIF
DE 19"

\$ **499**⁹⁵



Grâce au
Permachrome,
la lampe-écran
"Hi-Lite",
ultra-
lumineuse,
vous procure
les images
les plus
lumineuses
qui soient.

Circuits
RCA
dignes
de l'ère spatiale... des
circuits en cuivre solide,
d'une efficacité de longue
durée.

Le syntonisateur
New Vista ultra-
puissant à
l'efficacité et à
la performance
insurpassées.

*Aussi disponible:
Modèle équipé pour capter les
canaux UHF (14 à 83) —
\$519.95.

Il est bien entendu que le service sur TV
Couleur est entièrement gratuit pour 1 an

Jobin Radio Télévision Enr.

3 techniciens pour un meilleur service.

RUE ST-ANTOINE (arrière Handy Andy)
STE-MARIE, BEAUCE TEL.: 387-2877

SATISFACTION — SERVICE — QUALITE



13

13

13



La Cigogne en Bleu et en Rose

Le 7 septembre à M. et Mme Simon Bisson (Eva Grenier) un fils François. Parrain et marraine M. Mme Maurice L'Heureux cousins.

Le 20 septembre à M. Mme Yvanhoe Cyr (Lucille Vaillancourt) une fille Sophia. Parrain et marraine M. Mme Gaston Thériault, oncle et tante.

Le 28 septembre à M. Mme Gérard Cloutier (Denise Cloutier) une fille Roseline. Parrain et marraine M. Mme Clément Breton oncle et tante.

Le 28 septembre à M. Mme Jean-Luc Leclerc (Nicole Trachy) un fils Jean-Luc jr. Parrain et marraine M. Mme Joseph Leclerc grands-parents.

Le 28 septembre à M. Mme Reynald Munger (Michèle Héroux) un fils Jean-Philippe. Parrain et marraine M. Mme Pierre Héroux, oncle et tante.

Le 11 octobre à M. Mme Nor-mand Perreault (Ls-Hélène Per-

reault) un fils Marc. Parrain et marraine M. Mme Albert Perreault, grands-parents.

Le 11 octobre à M. Mme Jos-Henri Lefebvre (Lucette Boucher) une fille Esther. Parrain et marraine M. Mme Adé-lard Boucher, grands-parents.

Le 11 octobre à M. Mme Georges Aimé Gagnon (Monique Fec-teau) une fille Dany. Parrain et marraine M. Mme Raoul Gagnon, oncle et tante.

Le 12 octobre à M. Mme André Leclerc (Lauraine Forgues) une fille Chantal. Parrain et marraine M. Mme Jules Forgues grands-parents.

Le 12 octobre à M. Mme Denis Turmel (Colette Couture) une fille Véronique. Parrain M. Mme Jacques Drolet, oncle et tante.

Le 12 octobre à M. Mme Guy Vachon (Pierrette Thivierge) un fils Nicolas. Parrain et marraine M. Mme Claude Vachon, oncle et tante.

Le 12 octobre à M. Mme Jacques Gosselin (Denise Nadeau) une fille Isabelle. Parrain et marraine M. Mme Joseph Grondin.

Le 12 octobre à M. Mme Gérard Simard (Laurette Marcoux) un fils Alain. Parrain et marraine M. Mme Rénald Marcoux, oncle et tante.

Le 18 octobre à M. Mme Rodrigue Audet (Rachel Vachon) une fille Chantal. Parrain et marraine M. Mme Paul-Emile Audet grands-parents.

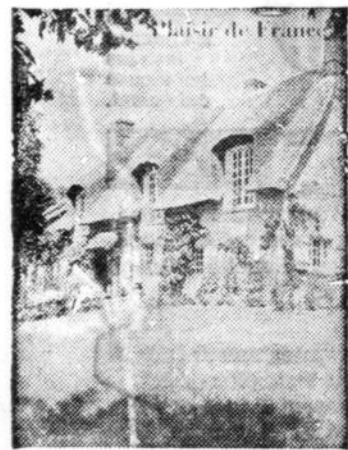
Le 19 octobre à M. Mme André Cloutier (Yvette Maheu) une fille Danielle. Parrain et marraine M. Mme Clément Maheu,

Le revue de la
qualité française

"PLAISIR de FRANCE"

s'adresse aux femmes et
aux hommes cultivés
et de goûts raffinés.

Dans les rayons d'une biblio-thèque, on aime bien retrouver une collection de luxueuses re-vues qu'on ne se lasse pas de feuilleter parce que leurs trésors gardent toujours un caractère d'actualité.



"PLAISIR de FRANCE" est de cette trempe: papier glacé, photographies et reproductions de peintures en noir et en couleurs, présentation intelligente et raffinée, textes fort bien choisis. Si vous êtes, tant soit peu, amateur d'art, d'architecture, de décoration, d'antiquités, vous trouverez dans cette revue d'heureuses suggestions pour réaliser la maison de vos rêves, à la ville ou à la montagne.

"PLAISIR de FRANCE" présente aussi chaque mois un panorama complet: arts et lettres, tourisme et voyages, peinture et sculpture, histoire et science, mode, théâtre, cinéma, musique, danse; tout cela, en plus d'intéressants articles d'auteurs chevronnés. Voilà l'éventail de tout ce que contient cette magnifique revue, représentée au Canada par l'agence internationale d'abonnements PERIODICA, Inc., 5090, avenue Papineau, Montréal-34. Elle vous réserve d'agréables moments de détente.

A ceux de nos lecteurs qui peuvent s'offrir ce luxe ou l'offrir en cadeau spécial à des parents, à des amis ou à des clients précieux, nous recommandons cette revue, véritablement à l'enseigne de la qualité et du bon goût. Vous serez séduits par ce reflet de la culture française et par l'art de vivre qui s'en dégage.

DONALD LAUTREC
"CHAUD"



Depuis le vendredi 7 novembre à 20 h 00, Radio-Canada diffuse en direct de la Plaza Alexis-Nihon à Montréal l'émission de variétés pour les jeunes Donald Lautrec "chaud", animée bien entendu par Donald Lautrec. Cette émission télévisée au réseau français de Radio-Canada est réalisée en coulisses successivement par Jean-Guy Benjamin et Jacques Demers.

Visitez le Salon
de l'auto-neige
BOA-SKI 1970

A qualité égale
Prix imbattables
GEO-H. ROY

740, Boul. Vachon
Tél.: 387-2669
Ville Ste-Marie, Beauce

La première étape de l'aménagement du terrain de camping de St-Joseph de Beauce ne sera complétée que l'an prochain

La réalisation de la première étape pour l'aménagement d'un terrain de camping provincial, sur les bords de la rivière des Fermes à Saint-Joseph de Beauce, ne sera complétée que l'an prochain, malgré que cette installation soit déjà annoncée dans une brochure publiée par le ministère du Tourisme.

Le coût total de ce projet, qui sera réalisé par étapes, serait de l'ordre de \$225,000 et s'il y a règlement dans le différend avec un riverain de ce secteur, il serait porté à près de \$500,000.

Dès l'an prochain, on s'occupera à diriger les touristes vers ce terrain de campisme qui est placé à un endroit enchanteur entre Québec et la frontière américaine du Maine.

Le 19 octobre à M. Mme Henri Couture (Lise Audet) une fille Josée. Parrain et marraine M. Mme Paul Audet, grands-parents.

Le 19 octobre à M. Mme Alfred Bégin (Line Poulin) un fils Carl. Parrain et marraine M. Marcel Bégin, Monique Nadeau.

Ce projet d'une grande importance a été obtenu à la suite de démarches faites par M. Paul Allard, ministre des Richesses naturelles et député de Beauce, en collaboration avec les dirigeants de la Chambre de Commerce et les conseils municipaux de Saint-Joseph de Beauce.

Travaux en cours

Actuellement, les employés de la firme Louis Drouin, de Ville Saint-Joseph, sont à exécuter des travaux pour la construction d'u-

ne piscine et d'un bâtiment communautaire au sud de la rivière des Fermes, sur l'un des terrains acquis de l'OTJ de Saint-Joseph.

A cet endroit, on aménagera également un terrain de jeux et une passerelle en bois et métal au-dessus de la rivière des Fermes.

Retard apporté

L'automne dernier, on a entrepris des travaux sur les terrains acquis de M. Paul-Emile Roy et de l'OTJ de Saint-Joseph pour l'aménagement d'un vaste terrain de jeux, de 25 places-routottes et des endroits pour pique-niquer.

Cet aménagement n'a toutefois pu être utilisé au cours de la présente année, puisqu'on attendait l'installation des différents services nécessaires comme ceux concernant l'eau, l'électricité et les égouts.

**POUR UN TRAVAIL GARANTI
DEMANDEZ LES SERVICES DE**

FERNAND GUAY REFRIGERATION

Réfrigération domestique et commerciale

(aussi réparation de laveuses)

Plus de 10 ans d'expérience

St-Elzéar Beauce

Téls.: 387-2868 ou 387-2520

La publicité vous informe de ce qui est nouveau. Vous jugez...

votre
bon sens
fait le reste



JANNONCE

CHASSE AU TRESOR

C'est la saison de la Chasse. Le Club CASCI (Club Auto Sport Chaudière Inc.) a pensé aux chasseurs sans fusils et leur offre un trésor. Oui la dernière grande chasse de 69 est pour dimanche prochain le 16 novembre. Elle se fera en automobile et les armes qu'il vous faut apporter sont une bonne dose de débrouillardise, d'observation et de perspicacité. C'est une compétition de plaisir d'une durée de 4 à 5 heures. La Chasse est divisée en 4 étapes: La première consiste à rapporter un nombre déterminé d'objets en une heure. La deuxième étape à observer et de répondre aux questions sur une route tracée aux moyens d'indices. La troisième étape est semblable à la deuxième, mais vous pouvez répondre à presque toutes les questions sans descendre de l'auto. La quatrième étape n'est pas plus dure, nous vous remettons une carte de la ville avec des indices.

Tout comme les autres compétitions automobile, il faut une équipe de deux personnes. Le conducteur (pilote) et le navigateur. Ce n'est pas une course puisque la moyenne de vitesse sera de 20 milles à l'heure. Les inscriptions commenceront à 11 heures a.m. et le premier départ à 12.30 p.m. pour la première étape, au local du Club CASCI, 50-21ème rue St-Georges Est.

Nous invitons le grand public à venir faire compétition aux membres. Vous aurez aussi besoin de dictionnaires, papiers, crayons et mesures soit une règle ou un gallon et d'une lumière.

Après la Chasse au Trésor, il y aura remise de trophées et de "Dash Plaques" aux gagnants au local du Club. La Chasse au Trésor est une commandite de Roy et Quirion Gaz Bar qui offrira les trophées et plaques. Pour ceux qui désirent devenir membre du CASCI vous n'avez qu'à communiquer avec les noms ci-bas mentionnés. Le CASCI est commandité par Nelson Jalbert, Distributeur Labatt de la région.

Pour informations et inscriptions.
Claire Fortier 228-3778
Nikol Paradis 228-6397

amis des bêtes voici...

BETES ET NATURE

LA REVUE DU
MONDE ANIMAL

C'est le type même de la revue qu'on découvre par hasard et dont on ne peut plus, dès lors, se détacher.

En effet, "BETES ET NATURE" fournit, chaque mois, un sommaire aussi brillant que varié, avec ses campagnes pour la protection de la nature, ses présentations hautes en couleur de chasses photographiques, ses articles aussi alertes que documentés sur le peuple des oiseaux, ses rubriques si appréciées sur les races canines, ses évocations originales d'ensembles naturels, ses reportages sur l'observation des milieux vivants, ses incursions dans le monde fantastique des insectes, ses textes révélateurs sur le comportement des reptiles.

Cela représente 68 pages de grand style. Un cahier entier est réservé à des illustrations cou-

leur grand format.

Pour toutes ces raisons, "BETES ET NATURE" rencontre l'adhésion de quiconque se veut un confident de la nature. Huit dollars vingt-cinq pour l'abonnement annuel à PERIODICA, 70-45 av. du Parc, Mtl-303, cinquante cents pour un spécimen que vos enfants s'arracheront. "BETES ET NATURE", une fort belle revue.

Nécessité pour Ste-Marie paroisse d'avoir un bon Maire et cela les contribuables l'ont réalisé.

Déshumanisation de la radio et de la t.v.

C'est peut-être la rançon du progrès, mais il me semble que l'automation dans les studios de radio et de télévision, déshumanisent ces deux moyens de communications. En pleine convalescence, j'ai pu observer de près, le fonctionnement de ces postes émetteurs et j'ai compris qu'ils se vidaient de leur âme. Beaucoup de programmes qui nous parviennent surtout aux heures creuses sont préfabriqués. Beaucoup de voix qui nous parlent sont préenregistrées et quantité d'images sont sur glace ou dans les boules à mites depuis longtemps.

Il est inévitable que l'automation s'accroisse dans les studios, ne serait-ce que pour abaisser à long terme les frais d'exploitation.

Ne signalait-on pas récemment la mise en opération de caméras de TV entièrement actionnées par l'électronique, sans le secours du cameraman!

Aujourd'hui, l'on peut orga-

niser un programme entier de radio avec le seul concours de rubans magnétiques se débobinant automatiquement pendant des heures, sans que n'intervienne une seule fois directement la main humaine!

Tout cela donne une impression de vide à l'auditeur et au téléspectateur. Les programmes en directs sont de plus en plus rares, enlèvent ainsi le facteur surprise et humain au radiophile ou au téléspectateur.

Aujourd'hui, tout est prévu, filtré, préenregistré, et à mon sens, tout cela suinte l'ennui. L'on comprend alors que plusieurs se désintéressent de ces machines qui ne les amusent plus du tout, de ces machines qui n'ont plus l'attrait de la nouveauté et qui vraiment consomment trop de matière pour soutenir l'intérêt d'un homme normal qui ne veut pas s'abrutir et tourner lui aussi au robot.

D'ailleurs, je l'ai déjà dit, l'horaire des programmes de TV et de radio est trop long. L'on ne peut avoir 24 heures par jour du génie. Le public n'en demande pas tant et cette tyrannie devrait cesser. Si les postes de radio et de TV n'étaient ouverts qu'aux meilleures heures et pas du tout la nuit, ni avant 5 heures p.m. le jour, l'on n'aurait pas tant besoin de tout automatiser dans les studios et l'on pourrait servir plus de programmes en direct.

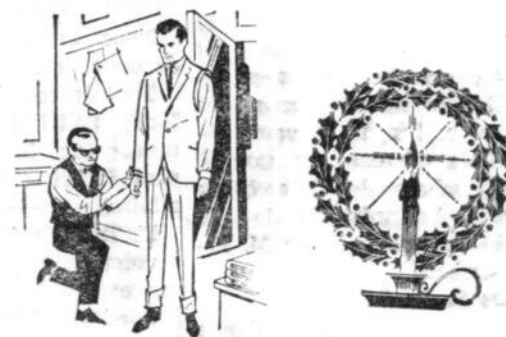
La cacophonie de sons et d'images qu'ont nous sert comme une salade indigeste, engendre la médiocrité en même temps que l'ennui.

Le manque de critique sérieuse des programmes de TV et de radio fait aussi que ces moyens de communications sont à la veille de sombrer dans le chaos le plus complet. Beaucoup de périodiques s'intéressent à la radio et à la TV, mais pas pour les améliorer, pour des fins purement commerciales. Il s'en suit des flatteries éhontées envers les artistes, et l'approbation plus ou moins directe du mauvais goût et de la naiserie érigés en système.

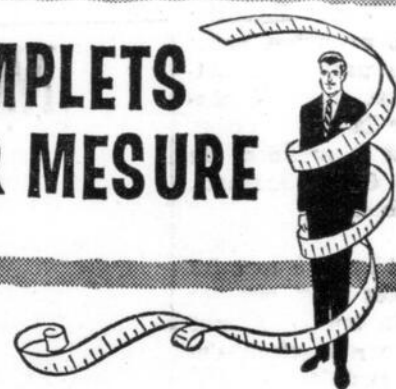
Maurice Huot
"Le Bien Public"

La CROIX-ROUGE
C'EST VOUS
C'EST MOI
C'EST NOUS TOUS

Taillé et confectionné sur vos mesures



COMPLETS SUR MESURE



C'est le grand temps, votre complet arrivera juste, pour NOEL ou le JOUR DE L'AN. Vous pourrez choisir dans un superbe choix des meilleurs tissus de pures laines peignées britanniques. Faits pour ceux qui exigent la perfection d'une coupe toute personnelle, par des maîtres tailleurs des compagnies les plus renommées au Canada telles que: Progress Brand, Society Brand, Warren K. Cook, Clinton et Saville Row.



Le magasin à rayons le plus complet de la région
Ville Ste-Marie, Beauce

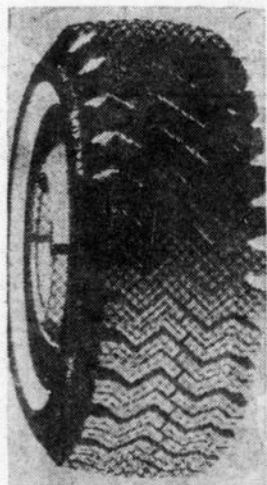
Participez à notre Concours
et gagnez \$100.00 par mois.

KELLY SPRINGFIELD

Pneus reconnus pour la Qualité

C'EST LE TEMPS DES PNEUS D'HIVER
VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX

Formidable spécial



"GRIP TRAC"

775-14
Tubeless
Aussi peu que

\$16.95

PNEUS réchappés à compter de

2 pr \$22.00

**Vulcanisation
Ste-Marie enr.**

Lionel Demers, Prop.
Vente et réchappage de pneus

Tél.: 387-6633 Ville Ste-Marie,
Boulevard Vachon Beauce



SOUPER CANADIEN

au profit de l'Eglise de St-Patrice, Beaurivage
Dimanche, le 9 novembre, à 6 hres p. m.

à la Salle Paroissiale

Prix de présence et soirée Récréative. Entrée: adultes \$2.00

LA VIE PAROISSIALE

(C. D.) — Appel d'offres:

Les soumissions pour le prolongement des services municipaux d'aqueduc et d'égouts sanitaires et pluvial dans la subdivision du lot 427-10, portant le numéro de projet AE-2587, seront ouvertes publiquement, aujourd'hui, jeudi, le 13 novembre, à 20.00 heures, lors de la réunion du conseil de Ville Ste-Marie.

Chevaliers de Colomb:

La Journée Colombienne du Conseil 2912 aura lieu samedi prochain, le 15 novembre. Les billets qui sont en vente pour cette Journée Colombienne, donnent la chance de gagner le grand prix de \$10,000.00 ou un autre prix intéressant en argent, tandis qu'une partie des fonds recueillis de la vente de ces billets demeure au Conseil des Chevaliers de Colomb de Ste-Marie. Le président de la Journée Colombienne est M. Patrice Vachon.

Jour du Souvenir:

La cérémonie au cénotaphe en mémoire à tous les fils de Ste-Marie morts au champ d'honneur se déroulera dimanche prochain, le 16 novembre, après la grand-messe paroissiale. Cette cérémonie est organisée chaque année par la Jeune Chambre locale dont le président du comité est M. Gaston Lambert.

Chorale pour la messe dominicale:

Un appel est lancé à tous les hommes, femmes ainsi que les jeunes, dans le but de former une chorale pour le chant durant la messe dominicale de 11:15 heures. Les intéressés sont invités à donner leur nom au presbytère, cette semaine. La première pratique aura lieu à la salle communautaire, dimanche prochain, le 16 novembre, à 10:50 heures. On a déjà trouvé trois animateurs pour diriger cette chorale en voie de formation.

Club de hockey:

Le premier match pour notre

équipe de hockey de la ligue Beauce-Dorchester sera joué dimanche prochain, le 16 novembre à 14:00 heures, au Palais des Sports de St-Georges. A cette occasion, Ste-Marie sera le club visiteur contre le Manoir Chaudière.

TRIBUNE LIBRE

Que pensez-vous des élections dans Ste-Marie paroisse ? Veillée de chez nous

Nous avons appris beaucoup de nouvelles.

Tout le monde savait que M. Tardif n'était pas lâcheur, maintenant tout le monde sait qu'il peut lâcher (quand ça fait son affaire).

M. Tardif a forcé la population à voter en se présentant comme maire; il a incité tout le monde à faire son devoir, et pour finir, à 8 heures, il concède et s'arrange pour que le résultat du vote

ne soit pas connu.

Tout le monde sait que M. Tardif a caballé toute la journée dans le pôle, encore une innovation signée T.

M. Tardif distribue des pamphlets publicitaires et se vante d'avoir fait bien des choses, quand il était conseiller. La réaction n'a pas été en sa faveur, puisque plusieurs disaient: "On dirait que M. Tardif a déjà été tout seul dans le conseil."

Par le résultat de la votation, M. Tardif doit s'apercevoir qu'il est mieux de se faire vanter par les autres, plutôt que de le faire lui-même.

Un contribuable

se poursuivre par le jeu de cartes qui dura jusqu'à minuit et là dans un tour de main Mme Ferland aidée de ses jeunes filles prépara un réveillon succulent, digne de mention du nom des dames Fermières.

Avant de passer à la table M. Philippe Fecteau souhaitait un beau terme au nouveau maire M. Jules Fecteau et remercia l'ex-maire et en guise de reconnaissance un magnifique cadeau souvenir sur lequel était gravé Maire 18 janvier 1965 au 26 octobre 1969.

Ce n'est que vers deux heures du matin que l'on se quittait le cœur joyeux remerciant M. Mme Ferland pour leur veillée magnifiquement réussie.

Je remercie bien chaleureusement tous les gens qui ont marqué de l'appréciation de quelques manières que ce soit pour le Maire Marcoux, mais laissez moi vous dire que le Maire est bon en autant que les conseillers sont bons cela vaut pour le passé et sera vrai dans l'avenir.

Un reconnaissant,

—Dominique Marcoux

Elections chez les Fermières de Ste-Hénédine

A la réunion du cercle des Fermières du mois d'octobre à Ste-Hénédine, des élections ont eu lieu pour former un nouveau bureau de direction.

Mme Adrien Beaudoin, présidente en remplacement de Mme Joseph Lessard, démissionnaire. Mme Benoit Boulanger remplaçant Mme Benoit Royer. Mme Wellie Morin, élue en remplacement de Mme Jules Morin. Mme Lucien Thibaudeau, réélue secrétaire. Mme Gérard Vachon, réélue vice-présidente. Le bureau de direction sera formé de: Mme Adrien Beaudoin, présidente, Mme Gérard Vachon, vice-présidente, Mme Lucien Thibaudeau, secrétaire, Mme Benoit Boulanger, bibliothécaire-lectrice, Mme Wellie Morin, Mme Raymond Bédard, et Mme Jacques Giguère, conseillères.

Le cercle des Fermières de Ste-Hénédine, remercie les membres de l'ancien conseil d'administration et félicite le nouveau conseil et lui souhaite tout le succès qu'elles méritent.

MEILLEUR CHOIX DE CADEAUX DE QUALITE

AUX

Médi-Centres



POUR ELLE:

PRODUITS DE TOILETTE

Parfums, eau de toilette, talc, savons, huile de bain, sachets, sels de bain, ensembles-cadeaux Caron - Chanel - Carven - Evening in Paris - Fabergé - Guerlain - Houbigant - Lanvin - Max Factor - Millot - Taji - Yves St-Laurent - Du Barry - Clairol

DIVERS:

Coffrets à bijoux, rasoirs électriques, briquets, ensembles peigne et miroir, séchoir à cheveux, trousse à cosmétiques etc...

POUR LUI:

PRODUITS DE TOILETTE

Cologne, after shave, pre-shave, savons, talc, huile de bain, désodorisant, crème capillaire, ensembles-cadeaux Brut, English Leather, Jade East, Max Factor, Old Spice, Royal Regiment, Teak, Yardley, York Town

DIVERS:

Briquets, rasoirs électriques, articles de cuir, ensemble de bureau, trousse de voyage, etc...

POUR TOUS:

BONBONS ET CHOCOLATS

Laura Secord
Smile's Chuckles
Chocolats Suisses
Toffee importé
PHOTOGRAPHIE
Caméras, films, accessoires, albums à photo.

DIVERS:

Montres "Timex", jouets "Dinky Toys", articles de cuir, peluches, trousse de voyage, coussins électriques, humidificateurs, balances, plumes et stylos, livres papeterie, jeux de cartes.

CARTES DE SOUHAITS "Coutts Hallmark", "Carlton", Rubans, Sceaux & Choux

RESERVEZ VOS CADEAUX MAINTENANT, AU MOYEN DE NOTRE PLAN "MISE DE COTE"

LES MEDI-CENTRES

Dr JACQUES LA ROCQUE ENR.

Ville Sainte-Marie (Beauce)

Tél.: 387-5471 — 387-5474



Zénith 9-6690

MEDI-CENTRE SAINTE-CLAIRE ENR.

Sainte-Claire (Dorchester)

Tél.: 883-3396

"Nous emballons tous les cadeaux achetés chez-nous, sans frais supplémentaire, avec boîte, papier, ruban et chou"

TAPIS
DRAPERIES
PRELARTS

J.M. Pigeon
Inc.

387-2110

STE-MARIE, BEAUCE



"Coin de l'école Mgr Feuiltaut"

L'EDUCATION PHYSIQUE

A L'ECOLE...

"Ce n'est pas une âme, ce n'est pas un corps que l'on dresse c'est un homme; il n'en faut pas faire deux et comme dit Platon, il ne faut pas les dresser l'un sans l'autre, mais les conduire également comme un couple de chevaux attachés au même timon" ainsi disait Montaigne.

"Etre fort pour être utile".
(Georges Hébert).

"C'est l'exercice seul, qui entretient les facultés et qui conserve la vigueur intellectuelle". Cicéron.

Maxime de Juvénal (Satires, X, 356) disait. "L'homme vraiment sage, dit le poète, ne demande au ciel que la santé de l'âme avec la santé du corps." Mens sana in corpora sano. - Ame saine dans un corps sain. Dans l'application, ces vers sont souvent détournés de leurs sens, pour exprimer que la santé du corps est une condition importante de la santé de l'esprit.

L'Education physique comprend l'ensemble des exercices dont la pratique raisonnée, méthodique et constante est susceptible de faire parvenir l'enfant ou l'homme au plus haut degré de perfectionnement physique que comporte sa nature.

Elle a pour but le développement intégral de l'être humain et non d'une ou plusieurs fonctions organiques, au détriment des autres.

L'Education physique procure la santé, ensemble harmonieux des qualités suivantes: résistance, souplesse, équilibre nerveux, force, harmonie des grandes fonctions organiques, harmonie des formes et des proportions.

De plus, l'Education physique concourt à la formation virile et morale de l'individu. Le sport n'utilise que l'élite physique: les

faibles l'abandonnent bien vite; tandis que l'éducation physique s'adresse à tous, et particulièrement aux moyens et aux faibles.

En éducation physique, on tend à réprimer les sentiments égoïstes, pour exalter l'altruisme. On enseigne les devoirs physiques, envers la famille, la nation, l'humanité. On met l'enfant en garde contre l'amour-propre exagéré, la vanité, le cabotinage. "Etre fort pour être utile".

A l'école, il se donne des cours en Education physique. Chaque élève a l'opportunité d'en bénéficier et surtout les plus faibles. Il serait faux de croire que chez nous, les élèves ne font que jouer pour passer le temps de la période d'éducation physique.

Que viennent-ils chercher? Que viennent-ils apprendre? Avec des exercices gradués et dosés, ils viennent acquérir une souplesse: assouplissement des bras, assouplissement des jambes, assouplissement du tronc, rotation flexion du tronc (combiné); de plus, ils font des exercices correctifs vertébraux et des exercices éducatifs tels que: suspensions inclinées, suspensions allongées, appuis etc... Tous ces mouvements se font en une succession de temps, 1er temps, 2e temps, etc., tout en favorisant une bonne respiration. Voilà, très succinctement, les grandes lignes d'un programme d'Education physique à l'école.

Quel est le rôle des instituteurs, des parents, des chefs d'établissements scolaires?

J.J. Rousseau disait: "Pour développer l'intelligence, il faut d'abord cultiver les forces qu'elle doit gouverner... Il est indispensable d'exercer le corps."

Les instituteurs et les institutrices sont les plus sûrs dépositaires de la santé physique et morale d'une nation. Si par leur action incessante, ils apprennent

à leurs élèves: à bien respirer, à avoir une bonne attitude bustale, à bien se tenir, ils auront donné une formation de base très appréciable. Ces points extrêmement importants seront alors les lignes de force conditionnant l'éducation physique future.

Toute éducation n'est portée à son plus haut degré que si la collaboration entre parents, enfants et éducateurs, est confiante, intelligente et totale.

Le fait que l'éducation physique est avant tout hygiénique doit inciter les parents à être dans ce domaine, des collaborateurs pertinents, objectifs et soucieux de la santé de leur progéniture. C'est leur strict devoir. Ils doivent être le tremplin souple et constant de la formation physique de leurs enfants. Ils doivent donc appuyer, gouvernement, ministère de l'Education et surtout les enseignants. On peut également leur demander de ne jamais critiquer le professeur ou la méthode qu'il emploie, devant leurs enfants et enfin on souhaite qu'ils gardent avec l'éducateur physique des contacts aus-

si fréquents et aussi cordiaux, qu'avec les professeurs des autres disciplines.

Si l'éducation physique est souvent mal distribuée, la faute en incombe assez souvent au chef d'établissement. Chez nous, ce n'est pas le cas. Notre Commission Scolaire a compris l'importance de cette éducation chez nos jeunes. C'est pourquoi, elle a retenu les services de deux spécialistes en Education physique et dans la mesure du possible, elle nous a donné et donnera encore du matériel nécessaire pour ce cours. Nous l'en remercions beaucoup.

En guise de conclusion, permettez-moi de rappeler que l'efficacité de toute éducation n'est que la résultante de la coordination et de la conjugaison des efforts de tous les agents de l'éducation.

Costume d'éducation physique:
Nous aimerions avoir les suggestions des parents, surtout pour le costume chez nos filles. Que pensez-vous de la ju-

pe? du bermuda? Y a-t-il possibilité de porter un bermuda sous la tunique et enlever cette dernière pour le cours d'éducation physique? Nous aimerions avoir des suggestions pratiques tenant compte des mois dont la température est très variée.

Veillez, s'il vous plaît, adresser toute suggestion à:

La Direction,
Ecole Mgr Feuiltaut,
C.P. 460,
Ste-Marie, Beauce.

D. Lemelin, princ.

Logement à louer

Luxeux logement de deux pièces. Service de buanderie. S'adresser à J. Beshro & Fils.

Tél.: 387-5605
juin 26 jno

Gilles Cloutier Inc.

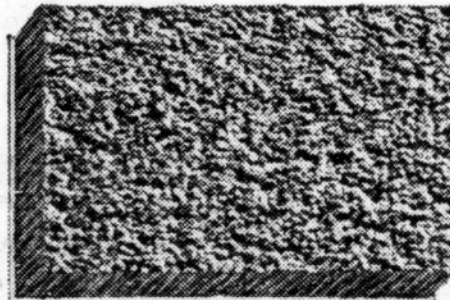
offre

LE PLUS GRAND CHOIX AU MONDE

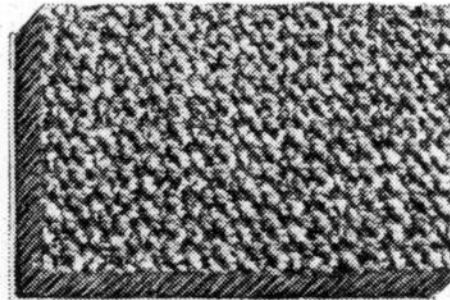
dans les

TAPIS HARDING

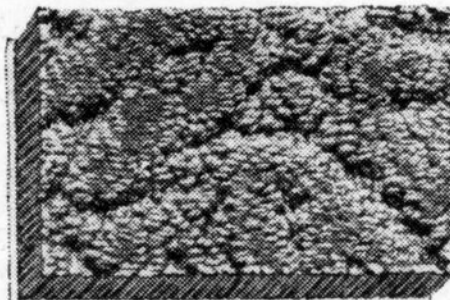
faits de fibre acrylique Acrilan — 139 couleurs, styles et qualités. Nous vous en présentons quatre.



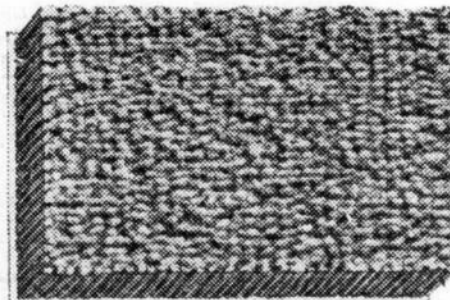
Une texture frisée est très populaire parce que le tissage serré et l'élasticité de sa surface résistent aux marques et à l'écrasement. Offert dans une grande variété de qualités à compter de \$10.95 la verge carrée.



Texture formée d'une surface bouclée de longueur variée, plus un fil quatre plis dans un agencement unique de couleurs. D'apparence riche mais sobre, il est très facile d'entretien. Une véritable aubaine à \$11.95 la verge carrée.



De surface bouclée et rasée ce tapis à motifs crée un effet deux-tons très subtil. Un choix populaire parmi ceux qui préfèrent les tapis à motifs. Prix à compter de \$7.95 la verge carrée.



Une surface veloutée unie qui révèle une élégance et un confort luxueux. La fibre acrylique Acrilan en fait un tapis pratique et économique. Prix à compter de \$10.95 la verge carrée.

Le tapis Harding que vous choisissez porte une garantie écrite du fabricant pour en attester la qualité... et nous garantissons l'installation faite par des experts, un service courtois et une satisfaction assurée.

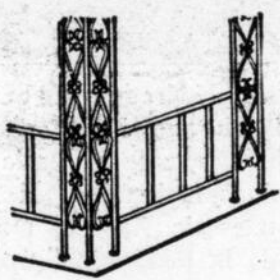
Venez nous visiter... arrêtez votre choix sur un Tapis Harding

Gilles Cloutier Inc.

TAPIS — MEUBLES — PRELARTS

Ste-Marie, Beauce

Tél.: 387-6644



- FER ORNEMENTAL
- SOUDURE AU GAZ
- SOUDURE A L'ELECTRICITE
- ESCALIERS et GARDES EN FER FORGE
- AUVENTS EN FIBRE DE VERRE

GEDEON MAHEUX

VILLE ST-JOSEPH

MANUFACTURE: TEL. 397-5257 — RES.: 397-5959



Un accident...

Une maladie...

peut coûter une fortune
en perte de salaire

PREVEENEZ CE
RISQUE

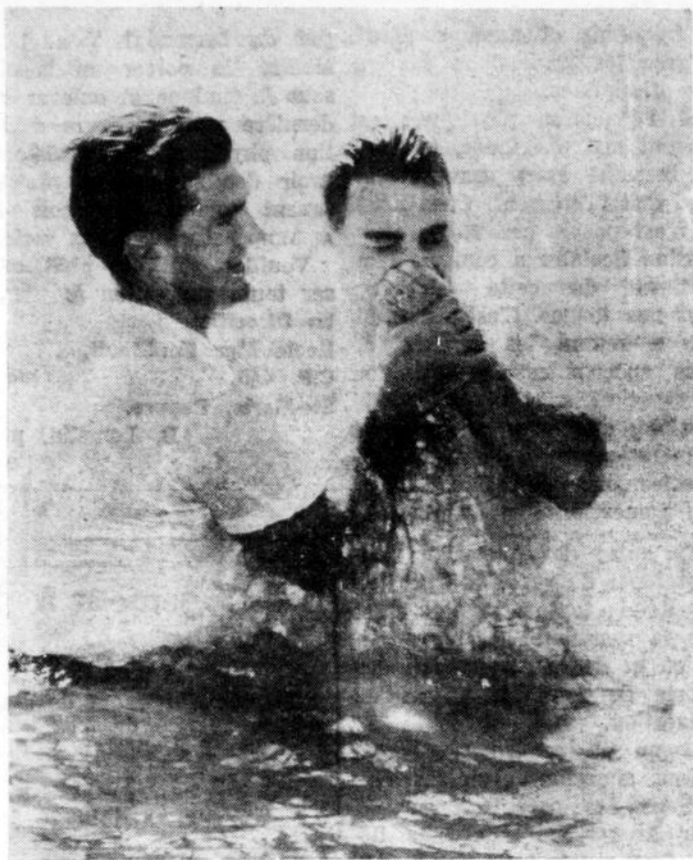
consultez votre agent local.

de MUTUAL of OMAHA

LUCIEN JOUBERT

conseiller en assurances

Tél.: 387-5161 - Rang St-Etienne
Ste-Marie, Beauce



BAPTEME PAR IMMERSION AU CONGRES DES TEMOINS DE JEHOVAH.

Congrès des Témoins de Jéhovah

Les membres de la congrégation des Témoins de Jéhovah de Ste-Marie de Beauce s'assembleront le 14 novembre à 7:00 heures du soir à l'institution Gault Elementary School à Valleyfield pour l'ouverture des sessions d'une assemblée de trois jours.

Le porte-parole des Témoins de Jéhovah, monsieur Patrick Novak, nous a fait comprendre que les 700 délégués attendus à cette assemblée chercheront ensemble les solutions que propose la Bible aux problèmes cruciaux que doivent affronter à l'heure actuelle plusieurs familles. "La hausse récente et alarmante de l'immoralité, du matérialisme, et de l'indifférence envers la religion est en train de saper la stabilité de notre société et la sécurité des individus. Nous croyons que nous avons la responsabilité de montrer comment la Bible est véritablement un livre contenant les conseils pratiques qui permettent de résister avec succès à ces mauvaises influences," il nous a dit.

Messieurs Stanislas Szostak, directeur provincial et Ronald Melnyk directeur régional, tous les deux de Toronto, seront à la tête des activités de ce programme. Ils sont à faire les préparatifs afin que lors de l'assemblée on puisse procéder au baptême par immersion dans l'eau des nouveaux membres adultes, étant donné que les Témoins de Jéhovah ne reconnaissent pas comme valide le baptême chez les enfants. La cérémonie du baptême se tiendra sur les lieux même

au cours de la matinée du samedi.

Le point culminant de ce rassemblement sera le discours d'une heure de monsieur Szostak, que celui-ci prononcera dimanche après-midi à 2:00 heures et qui s'intitule: "LA VRAIE RELIGION CONTRE LA FAUSSE".

COURRIER ST-ISIDORE

Cours de couture:

Vous, mesdemoiselles qui travaillez à l'extérieur, qui n'avez pas la possibilité de suivre des cours de couture. Je vous l'offre aujourd'hui.

Vous, jeunes mariées ou futures mariées qui désirez suivre des cours de couture peuvent vraiment être utiles dans la situation que vous vivez. Je vous l'offre aujourd'hui.

Vous, mesdames, qui voulez améliorer votre sort de mère de famille en confectionnant quelques morceaux pour les vôtres. Je vous en offre la possibilité aujourd'hui.

Ces cours seront donnés le vendredi soir, et le samedi avant-midi et le samedi après-midi à partir du 14 et 15 novembre. Chaque groupe ne dépassera pas cinq personnes et chaque cours sera d'une durée de trois heures ou moins selon votre désir. Et les heures seront variables, sauf pour le premier cours

qui se donnera le vendredi de 8 heures 30 minutes à 10.30 heures, le samedi, de 8.30 à 11.30 heures a.m. et le samedi après-midi 1.30 hne à 4.30 heures.

Ce cours comprend la théorie pour le premier cours et les autres seront la pratique.

N.B. Les personnes qui sont en congé de fin de semaine seulement à tous les quinze jours; il y aura une possibilité pour vous en communiquant avec moi.

Pour l'information s'adresser à Yvette Samson, St-Isidore, Dorchester. Tél. 646-5618.

Avis très important aux fermières:

Par décision à une assemblée des présidentes de la Fédération 4-A tenue à Ste-Marguerite le 5 novembre dernier, les contributions des membres de fermières au prix de \$1.50 devront se payer au mois de novembre.

Il y a des changements importants dans l'assurance des Artisans C. F. La collection devra se faire en novembre. Le prix de la prime est de \$2.00 pour les personnes âgées de moins de 64 ans et de \$12.00 pour les personnes âgées de plus de 65 ans. Ne seront admises dans l'as-

surance que les fermières âgées de moins de 60 ans et qui sont membres de leur Cercle depuis six mois.

La prestation au décès sera de \$1000.00 pour les membres sans considération d'âge. Ce règlement entre en vigueur le 1er décembre 1969 jusqu'au 30 novembre 1970.

La collection se fera en novembre.

Prière de payer pas plus tard que le 25 novembre à la demeure de Mme Joseph Pelchat secrétaire ou Mme Théo. Parent présidente. Après cette date nous ne pourrions accepter le paiement de l'assurance.

13, date fatidique:

Le 13 novembre 1950, nous rappele que notre regretté curé l'abbé Isidore Drouin à l'âge de 60 ans, trouvait la mort dans un accident d'avion "Le Pèlerin Canadien" qui s'est écrasé à Obiou dans les Alpes. 39 canadiens partirent en ce moment pour le ciel. Ils revenaient des fêtes de la proclamation du dogme de l'Assomption de la Ste-Vierge, ils étaient heureux de rentrer au foyer où les attendaient fidèles, parents et amis. Quelle désolation lorsqu'à l'émis-

sion à CHRC à 6.00 p.m. la triste nouvelle était lancée. Aucun n'est revenu. Notre pasteur n'était plus, il fut remplacé par M. l'abbé Herm. Barabé qui dirigea notre paroisse de 1950 à 1962, ensuite M. l'abbé Willie Brulotte de 1962 à 1963 et ensuite notre pasteur actuel M. l'abbé J.-Arth. Nadeau.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise.

Pour qualité et bas prix

MAGASIN FAMILIAL

Mme Berthier Gaulin, prop.

linge peu usagé

(gros et détail)

STE-MARIE, BEAUCE

Voisin Commission

des Liqueurs

Rue du Collège - Tél.: 387-2817

LE RECRUTEMENT DANS QUEBEC SUD



"L'AVENIR EST A NOUS" voilà le thème que la Fédération de l'U.C.C. tentera de populariser lors de sa prochaine campagne annuelle d'information et de recrutement. Cette campagne intensive du syndicalisme agricole a débuté officiellement le 4 novembre par huit réunions régionales qui se tiendront le même soir dans autant de paroisses des comtés de Beauce, Dorchester et Frontenac. Dans les soixante syndicats locaux de la Fédération, trois cent cinquante recruteurs seront mobilisés pour rencontrer les cinq milles agriculteurs de la région pour solliciter leur adhésion au syndicalisme agricole.

Les recruteurs auront à leur disposition des dossiers d'informations sur les quatre priorités du syndicalisme agricole. La première priorité est la planification et l'orientation de l'agriculture. Par cette priorité, l'U.C.C. veut une fois pour toutes, établir les prévisions à long terme sur les productions d'avenir et les possibilités du marché de consommation. La deuxième priorité est le revenu des agriculteurs, l'action de côté se manifeste de deux façons. Premièrement par une action sur les prix des approvisionnements en utilités professionnelles et une politique agressive d'organisation de la mise en marché par l'entremise des plans conjoints. Une troisième priorité est une politique de restructuration foncière. Par cette politique, on veut regrouper et créer dans la province de Québec, des unités agricoles rentables et bien équipées. Enfin, une dernière priorité, l'information et la formation des agriculteurs. Le but de l'action dans ce domaine est de rendre les agriculteurs conscients de leurs responsabilités comme producteurs agricoles.

Le nombre d'agriculteurs diminue constamment. Cette diminution s'est accélérée depuis les quatre ou cinq dernières années. Cette diminution entraîne des problèmes de structures et de transfert de main d'oeuvre vers d'autres centres. Le syndicalisme agricole veut permettre aux agriculteurs de participer aux changements et orienter l'économie agricole. Le thème "L'AVENIR EST A NOUS" devrait permettre aux agriculteurs de réfléchir sur leur situation dans l'économie générale et d'avoir leur mot à dire comme groupe, dans l'orientation et les structures de production.



ZIGS-ZAGS

neige en collaboration.

Au bureau de la Place des Arts à Montréal se présente un homme. Un fauteur, dit-il. Pour le barbier de Séville? Non, pour moi.

Le samedi est vraiment la journée des sports. Dans l'après-midi, le baseball, le soir, le hockey, et plus tard le soir, le football.

Les gaités des petites annonces: "A vendre, robe de mariée en Chantilly blanche sur fond de satin. Utilisée une seule fois, avec succès".

Ainsi va le monde aujourd'hui, un volume intitulé "L'Art d'être heureux sans argent" coûte six dollars.

Un bégue rencontre un copain et lui demande: Dis donc mon vieux, as-tu une demi-heure à me consacrer? Oui, pourquoi? Je voudrais te parler... cinq minutes.

C'est quand la police n'y est pas qu'on s'aperçoit le mieux combien elle est indispensable.

Entendu une jeune dame qui gémissait: Si les jupes raccourcissent encore, il faudra que je fasse refaire mes jambes: elles

pierres sur cet écriteau".

Demain soir vendredi, le 31 octobre, grand euehre au profit des Dames Fermières à la salle du Centre Récréatif. Nombreux et magnifiques prix à gagner.

Cette année, nous avons eu notre première couche de neige, le 22 octobre... si le dicton dit vrai, que la neige vient pour de bon un mois après la première... nous serions en hiver, le 22 novembre.

L'an dernier, le 12 novembre l'hiver nous arrivait... d'un trait, sans se faire annoncer. C'était la première neige: elle est restée...

Monsieur s'aperçoit au restaurant à la fin du repas qu'il a oublié son porte-monnaie à la maison. Le gérant comprend bien la situation: Vous me paierez en repassant... Et si j'étais écrasé d'ici ce temps-là...? La perte ne serait pas grande.

Avec le retour à l'heure normale, les journées sont plus courtes et les nuits plus longues.

Avant que ne viennent les froids, il convient de faire immuniser le radiateur de l'automobile contre les rhumes et les refroidissements... Et dire que le remède, c'est l'alcool.

Avis aux gens sans gêne:

Il est bien regrettable que nous soyons obligés de revenir sur le sujet. Nous voulons parler de ces gens qui ne sont pas sans savoir qu'il y a des vidangeurs dans les deux secteurs: Paroisse et ville. Pourquoi ne s'en servent-ils pas, plutôt que de jeter leurs vidanges dans les bois qui ont accès sur les grandes routes.

S.V.P. Ayez donc un peu de savoir-vivre. Ce serait si facile de le faire.

Un qui aime la propreté

La panne d'électricité que nous avons subie, samedi dernier, soit pendant près de deux

heures a causé beaucoup de difficultés en certains endroits. Les magasins ont du fermer leurs portes, de peur des cambriolages, les repas du midi ont été quelque peu retardés, plusieurs même ont passé droit...

Il faut manquer d'électricité, pour constater ce que serait la

LA PAIRE GAGNE



Le nouveau jeu-questionnaire *La paire gagne* est présenté aux téléspectateurs du réseau français de Radio-Canada le mercredi soir à 22 h 20, après *La Soirée du hockey*. Cette émission, réalisée par Yves Dumoulin, est animée par Miss Radio-Télévision 69 Juliette Huot et Jacques Houde.

La neige n'est pas là mais elle arrivera bientôt



POUR 10 JOURS SEULEMENT
SETLAKWE VOUS OFFRE TOUS
SES HABITS DE SKI-DOO
POUR HOMMES NYLON MECHE
IMPERMEABLES ET TRES RESISTANTS.
COULEURS ASSORTIES.

Gr.: 38 à 48
Rég. \$35.00
En Spécial à: **29.98**

Gr.: 50 - 52 et 54
Rég. \$39.98
En Spécial à: **32.98**

FAITES VOTRE CHOIX DES MAINTENANT.

Profitez de notre Concours
et gagnez \$100.00 par mois



Le magasin à ravons le plus complet de la région
Ville Ste-Marie, Beauce

BESOIN D'ARGENT ?

Que ce soit pour un prêt personnel, hypothèque sur immeuble, achat d'automobile ou d'article mobilier, nous vous avancerons l'argent dont vous avez besoin.

Temps désiré du client pour remboursement.

Investissements Economiques

STE-MARIE, BEAUCE

M. RENE LANDRY — TEL.: 387-2640

LA CROIX-ROUGE
TOUJOURS PRÊTE
À AIDER

Revue Esthétique

MODES ET COIFFURES POUR LA FEMME DE 1970

POUR LA PROCHAINE SAISON DES FETES

AVEC LA COOPERATION DE:

- ☆ La Boutique Française, Ste-Marie, Beauce
- ☆ Dallaire Fourrures, St-Georges, Beauce
- ☆ Mme Dominique Jacques, (confection dames) St-Joseph, Beauce
- ☆ Guy Poulin (confection hommes) St-Joseph Beauce

Et le concours de coiffeuses:

Salon Pascale (Laurestine Gilbert)
Salon Jacques (Marie Jacques).

Organisée par: Pierrette Duval

Esthéticienne-visagiste

Mercredi, le 19 Novembre à 8 hres 30
à la Salle Municipale de St-Joseph

CORDIALE BIENVENUE A TOUS ET A TOUTES

Grande vente

Réduction de 15 à 25% sur tous les articles de CHASSE en magasin.

PROFITEZ DE CETTE OCCASION POUR VOUS EQUIPER A BAS PRIX

Spéciaux Formidables tels que:

308 SAVAGE Model 99C \$142.88
Rég. \$178.60 Pour

FUSILS COOEY Model 840:
Rég. \$34.95 - \$27.95
Aubaine à:

MUNITIONS: Escompte de 15%

Couteaux de chasse,

Nécessaire à nettoyer,

Escomptes de 25%

VETEMENTS DE CHASSE:

Escomptes de 15%

Tout est réduit, car nous devons faire place à la marchandise des Fêtes.

FAITES UNE VISITE SANS TARDER



STE-MARIE. BEAUCE - TEL.: 387-5222

OUVERT TOUS LES SOIRS

EN FIN DE SEMAINE A VILLE STE-MARIE:

DES DOMMAGES MATERIELS D'ENVIRON \$3,350.00 SONT LE RESULTAT DE TROIS ACCIDENTS

(C. D.) — Trois accidents en la sûreté municipale de Ville également fait les premières deux jours se sont produits dans Ste-Marie de Beauce qui en a constatations d'usage. les limites de Ville Ste-Marie durant la fin de semaine dernière causant des dommages matériels évalués à environ \$3,350.00.

Collision impliquant trois véhicules:

Une automobile sortant de la Place de l'Eglise a heurté une voiture circulant sur la rue Notre-Dame et sous l'impact cette dernière est allée donner contre un troisième véhicule stationné sur le terrain du bureau de poste. Les dommages matériels de cette double collision impliquant trois automobiles s'élèvent à environ \$2,350.00. L'accident est survenu dans la nuit de vendredi à samedi, dernier le 8 novembre, à 1:40 heures.

Poteau sectionné par une automobile:

Une voiture, circulant sur la rue Notre-Dame a manqué la courbe de la chapelle Ste-Anne et le véhicule est allé donner contre un poteau, qui s'est cassé sous le choc. Cette accident, qui s'est produit à 3.45 heures, dans la nuit de dimanche dernier, le 9 novembre, a causé des dommages matériels de l'ordre de \$550.00 environ.

Collision entre deux voitures:

Dimanche dernier, le 9 novembre, à 15:00 heures, des dommages d'environ \$450.00 ont été causés, lorsque deux véhicules sont entrés en collision à l'intersection de la route Carter et de la rue des Pins.

Les rapports d'accidents dans les trois cas ont été rédigés par

SEMAINE SE TERMINANT LE 1er NOVEMBRE: TROIS COLLISIONS FONT \$750.00 DE DOMMAGES MATERIELS

(C. D.) — Trois collisions impliquant six automobiles de promenade de sont produites, dans les limites de notre ville, au cours de la fin de semaine, causant des dommages matériels s'élevant à environ \$750.00.

Rue Notre-Dame: Deux voitures de promenade sont entrées en collision, sur la rue Notre-Dame, vendredi dernier, le 31 octobre, à 13.30 heures produisant des dommages d'environ \$50.00.

Dimanche dernier: Sur la rue Notre-Dame, dimanche dernier, le 2 novembre à 19:00 heures, des dommages d'environ \$350.00 ont été le résultat d'une collision entre deux véhicules de promenade.

Boulevard Vachon: Des dommages matériels évalués à environ \$350.00 ont été constatés à la suite d'une collision, impliquant deux automobiles de promenade, survenue sur le boulevard Vachon, dimanche dernier, le 2 novembre, à 21:30 heures. Les premières constatations d'usage ainsi que la rédaction des rapports d'accident dans ces 3 collisions de la route survenues dans notre ville, ont été effectuées par la sûreté municipale de Ville Ste-Marie de Beauce; dont le chef de police est M. François Bouffard.

PARIS STAR

LE CHOIX DE LA FEMME CANADIENNE



VASTE CHOIX DE MODELES

de GILETS, JUPES et PANTALONS

tricot de soie ou bouclé de renommée nationale
TOUT NOTRE STOCK D'AUTOMNE EN PLUS
UNE GRANDE QUANTITE NOUVELLEMENT ARRIVEE.

Maintenant
Escompte
SETLAKWE:

25%

PROFITEZ DE NOTRE CONCOURS
ET GAGNEZ \$100.00 PAR MOIS



Le magasin à rayons le plus complet de la région
Ville Ste-Marie, Beauce

Attention !
Attention !
Du nouveau

à l'Hôtel du Domaine

POUR SATISFAIRE TOUT LE MONDE

NOUS AVONS A VOTRE DISPOSITION

3 orchestres: Musique continue de 8.30 hres à 1 hre.

Salle du haut: LES KINGS TONE:

Mercredi, jeudi, samedi, dimanche après-midi et soir.

LES SPIT LAWER vendredi soir.

VENDREDI et SAMEDI:

PAT METIVIER à l'orgue au Bar Salon

Aussi: Une Discothèque (Salle du bas)

Avec orchestre "Les Dieu d'Amour" les

vendredi, samedi, dimanche.

VENEZ VOUS AMUSER — ENTREE LIBRE A TOUT LE MONDE.



la beauté
féminine



anne
marie

Pour tout conseil de beauté, écrivez à Courrier Anne Marie, C. P. 420, (Youville), Montréal 351.

Q—J'ai eu un accident et puis j'ai une petite cavité entre les sourcils. Pourriez-vous me conseiller afin que je me maquille pour que cela ne paraisse pas trop?

Padoue

R—Chère lectrice, si votre cicatrice est maintenant guérie, je vous conseille de faire des pincements matin et soir sur celle-ci avec un peu d'huile de vison. Ceci empêchera l'adhéren-

ce de votre cicatrice pour finalement ne presque plus paraître. En attendant, pour camoufler par le maquillage, je vous recommande l'emploi du Cerne Mask.

Q—Je suis une lectrice assidue de votre courrier. Je vous écris pour ma fille de 17 ans qui est aux études. Elle utilise les produits Anne Marie et a de bons résultats. Mais, elle a les cheveux extrêmement gras. Il faudrait qu'elle se lave la tête chaque jour pour avoir l'air propre. Malgré l'essai de très bons shampoings, ça n'a rien

amélioré. Un conseil s'il-vous-plait.

Pour Elle.

R—Chère Madame, je vous remercie de votre appréciation et votre intérêt pour notre courrier.

Concernant le problème de votre jeune fille, je lui conseille de surveiller son alimentation, c'est-à-dire qu'elle évite les aliments gras, plutôt substituer ceux-ci pas beaucoup de fruits et légumes.

Aussi, il n'y a pas d'inconvénients à ce qu'elle se lave la tête à tous les deux jours. Ce n'est

évidemment pas très pratique mais ce n'est pas dommageable au contraire. Je recommande l'emploi d'un shampoing acide que vous trouverez en pharmacie. Il est très important de laver soigneusement les peignes et les brosses à cheveux avant chaque shampoing, sinon ses cheveux redeviendront gras aussitôt.

Pour tout conseil de beauté, écrivez à Courrier Anne Marie, C.P. 420 (Youville), Montréal 351.

Q—Lorsque j'applique le Anne Marie Matic, mes cils collent ensemble et ceci me donne l'allure des yeux de poupées. Comment faire pour éviter cela?

Carole.

R—Essayez d'abord votre brosse en spirale avant d'appliquer votre mascara. Puis, passez la brosse sur le dessus des cils, laissez sécher. Ensuite, brossez le dessous en dirigeant vos mouvements vers le haut. Lorsque le mascara est sec, brossez vos cils avec une brosse sèche pour cils. Vous pouvez aussi les peigner avec un peigne spécial pour cils. Essayez, vous constaterez à quel point cette méthode donne de

bons résultats.

Q—J'ai 15 ans, ma peau est très grasse. Quel savon devrais-je prendre pour enlever les boutons? Est-ce que les friandises et les liqueurs donnent des boutons?

Doris.

R—Pour nettoyer votre peau, je vous recommande fortement l'usage du Caprimousse. C'est un savon acide permettant d'assainir les peaux grasses sans enlever l'acidité de la peau; laquelle est absolument nécessaire pour combattre les microbes.

Vous devrez utiliser Caprimousse matin et soir à l'aide d'éponge et rincer abondamment. Deux ou trois par semaine, nous suggérons d'employer Caprimousse avec une brosse à visage pour les régions particulièrement grasses. De plus, faites un masque avec Lysinkmask deux ou trois fois par semaine.

Il est entendu que les boissons gazeuses surtout celles à base de cola sont proscrites pour un type de peau tel que le vôtre. Aussi, les friandises telles que: les chips, les "peanuts", le chocolat et les pâtisseries sont à éviter. Mangez plutôt beaucoup de fruits et de légumes frais.

Théâtre Centre Récréatif

VILLE SAINT-MARIE, BEAUCÉ

DIMANCHE - MARDI - JEUDI - SAMEDI

LES 16 - 18 - 20 - 22 NOVEMBRE:

LE DRAME ANGOISSANT D'UN INSTITUTEUR
ACCUSÉ DE TENTATIVE DE VIOL!

JACQUES BREL

"LE CINEMA S'ENRICHIT D'UNE VEDETTE DE GRANDE CLASSE"

UN FILM QUI
S'ADRESSE...

AUX MÈRES

QUI VIVRONT UNE HISTOIRE ÉMOUVANTE
QUI POURRAIT ÊTRE LA LEUR!

AUX PARENTS

POUR QUI LEURS ENFANTS SONT TOUJOURS
MEILLEURS QUE LES AUTRES!

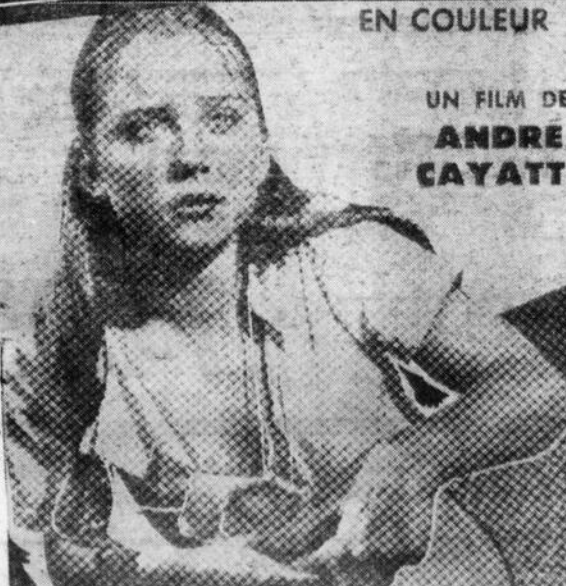
AUX JEUNES

QUI VERRONT UN FILM AUTHENTIQUE
SUR LES CONSÉQUENCES DU MENSonge!

les **Risques** du **Métier**

EN COULEUR

UN FILM DE
ANDRÉ CAYATTE



2ème film:

Samedi, le 15 novembre

"Un Idiot à Paris"

PROGRAMME POUR LES ENFANTS:

"Les justiciers de l'Arizona"

GRAND BINGO
à la Salle Paroissiale
DE SAINT-BERNARD

Dimanche, le 16 novembre

Pour enfants: 1 heure p.m.
Pour adultes: 8 heures p.m.

Râfle d'un téléviseur
PRIX DE PRESENCE — VENEZ EN FOULE

Grand Euchre

organisé au profit de:

L'ARENA

de Ville Ste-Marie, Beauce

Vendredi, le 21 novembre 1969

à 8 heures 30 p.m.

Centre Récréatif

Ste-Marie, Beauce

Magnifiques prix à gagner.

S.V.P. — apporter vos jeux de cartes.

Journée formation de juges

Mardi le 28, Mmes Antoine Drouin prés. C. F. P. H. Giroux et Méléor Carrier se rendaient à Ste-Claire pour assister à une journée étude pour la formation de juges, pour les expositions à venir aux programmes des Cercles de Fermières à travers le comté de Dorchester. Chaque cercle avait plusieurs déléguées et avait apporté des articles sur lesquels on étudia et chacun y alla de son bon jugement, après quoi Mlle Gertrude Roy, cons. en éducation familiale expliqua comment procéder pour être honnête dans la manière de disposer les points. Elle remit à chaque Cercle les critères de base pour tous les articles que l'on pourra étudier avant de faire le jugement. Le but des expos à venir faire ressortir dans une région les morceaux les plus valables de chaque cercle.

Avoir moins d'exhibits, 5 à 6 morceaux, bien présentés, donnant une chance aux fermières de les faire tous, nous appartenons maintenant au Ministère des affaires culturelles. Ils ont maintenant des personnes, un équipement moderne muni de camion, assurance, qui viendront chercher les exhibits jugés les mieux réussis, pour les exposer dans une région, on pourra inscrire sur une carte le coût de confection de l'article et si on veut le vendre en marquer le prix. Maintenant les femmes fermières qui sont bonnes en tis-

sage ayant les notions de base, suivi religieusement les données pourront se réunir dans une paroisse de comté et après avoir fait leur aide, exposer nos vœux le cours, qui est donné par le Ministère des affaires culturelles pourront ensuite être professeurs de tissage dans les Cercles moyennant l'attestation du Ministère.

On chante, l'évolution au niveau exposition, l'attitude à prendre dans l'immédiat, la diction au cours des jugements c'est à y penser depuis toujours on a

SEANCES DE CULTURE PHYSIQUE POUR LES ADULTES (HOMMES)

Toutes personnes qui seraient intéressées à participer à des cours de CULTURE PHYSIQUE sont invitées à donner leur nom à:

CHARLES-A. TALBOT

TEL.: 387-5084

Ces cours qui s'adressent aux ADULTES sont déjà débutés et ont lieu tous les mardi à 9 heures et quart à l'Ecole Mgr Feuiltault.

Inutile d'insister sur les bienfaits que procurent ces cours, surtout afin de prévenir les troubles cardiovasculaires chez les sédentaires.

Nous souhaitons qu'un bon nombre de personnes répondront à cette invitation afin de faire de cette activité, un succès.

N.B.— Les DAMES qui seraient intéressées à participer à un tel cours, sont invitées à donner leur nom à M. Talbot ou à Mme Narcisse DONOAS: Tél.: 387-5356. Un autre cours pourrait être organisé.

Mlle Gertrude Roy, admirable dans son rôle nous a fait passer une journée intéressante nous la remercions et nous informons de ne pas se gêner pour lui demander des conseils à son bureau à Edifice Verdier St-Joseph, Bee.

J. BESHRO & FILS

Ville Ste-Marie

Les prix sont en dépression

CHEMISES BLANCHES

ET DE COULEUR
VALEUR \$5.95

EN VENTE A: **3.95**

TRENCH pr HOMMES

DOUBLURE AMOVIBLE
VALEUR \$29.95

EN VENTE A: **19.95**

CAGOULES de SKI

POUR HOMMES
MARQUES REPUTÉES

VALEUR \$29.95
EN VENTE A: **16.95**

SUITS DE SKI-DOO

POUR HOMMES ET DAMES
Gr.: S. M. L.

VALEUR \$32.95

EN VENTE A: **22.95**

MANTEAUX de CUIR (dames) PALETOTS (hommes)

VALEUR IMBATTABLE

EN VENTE A: **74.95**

Peu importe votre budget

Que vous soyez riche ou pauvre
Chez BESHRO, il y a toujours
un marché à faire et vous serez contents.

BAS-CULOTTES

VALEUR \$1.99

EN VENTE A: **.99c**

PANTALONS

PLIS PERMANENTS
QUALITE DE CHOIX

VALEUR \$14.95

EN VENTE A: **9.95**

SACOCHE

VALEUR \$6.95

EN VENTE A: **3.95**

Voyez notre vaste choix
pour les Fêtes

Magasin ouvert tous les soirs